

# Multimedia Storage Viewer **P-4000**

## Brugerhåndbog

Uden forudgående skriftlig tilladelse fra Seiko Epson Corporation må ingen del af denne publikation reproduceres, lagres i en database eller overføres i nogen form eller på nogen måde, det være sig elektronisk, mekanisk, ved fotokopiering mv. Oplysningerne i denne brugerhåndbog vedrører udelukkende dette Epson-produkt. Epson er ikke ansvarlig for brug af disse oplysninger i forbindelse med andre produkter.

Hverken Seiko Epson Corporation eller virksomhedens tilsluttede selskaber er ansvarlige over for køberen af dette produkt eller tredjepart for skader, tab, omkostninger eller udgifter, som køberen eller tredjepart måtte udsættes for som følge af uheld, fejlagtig brug eller misbrug af dette produkt, uautoriserede ændringer, reparationer eller ombygninger af produktet eller (undtagen USA) manglende overholdelse af Seiko Epson Corporations brugs- og vedligeholdelsesinstruktioner.

Seiko Epson Corporation påtager sig intet ansvar for nogen skader eller problemer, der er opstået som følge af anvendelse af andet ekstraudstyr eller andre forbrugsmaterialer end de, der er specificeret som "Originale Epson-produkter" eller "Godkendte Epson-produkter" af Seiko Epson Corporation .

Seiko Epson Corporation påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af elektromagnetisk interferens, der opstår som følge af anvendelse af andre interfacekabler end de, der er specificeret som "Godkendte Epson-produkter" af Seiko Epson Corporation.

EPSON<sup>®</sup> er et registreret varemærke, og EPSON Stylus<sup>™</sup> er et varemærke tilhørende Seiko Epson Corporation.

Copyright 2002 Seiko Epson Corporation. Alle rettigheder forbeholdt. USB DIRECT-PRINT<sup>™</sup> er et varemærke tilhørende Seiko Epson Corporation. USB DIRECT-PRINT-logoet er et varemærke tilhørende Seiko Epson Corporation.

Microsoft<sup>®</sup> og Windows<sup>®</sup> er registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation.

Apple<sup>®</sup> og Macintosh<sup>®</sup> er registrerede varemærker tilhørende Apple Computer, Inc.

SD<sup>™</sup> er et varemærke.

QuickTime og QuickTime-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Apple Computer, Inc., under licens.

**Generel bemærkning:** Andre produktnavne i denne publikation anvendes kun med det formål at identificere produkterne og kan være varemærker ejet af de respektive firmaer. Epson fraskriver sig enhver rettighed til disse varemærker.

Copyright © 2005 Seiko Epson Corporation. Alle rettigheder forbeholdt.

# Indholdsfortegnelse

## Kapitel 1 *Indledning*

|   |    |
|---|----|
| Primære funktioner .....                                    | 6  |
| Vigtige sikkerhedsinstruktioner .....                       | 7  |
| Advarsler, forsigtighedsregler og bemærkninger .....        | 7  |
| Når du bruger P-4000 .....                                  | 7  |
| Når du bruger batteriet .....                               | 8  |
| Ved opbevaring af batterierne .....                         | 9  |
| Bortskaffelse af batterier .....                            | 10 |
| Ved brug af AC-adapteren .....                              | 10 |
| Ved brug af et hukommelseskort .....                        | 12 |
| Ved brug af LCD .....                                       | 12 |
| Opbevaring, vedligeholdelse eller transport af P-4000 ..... | 12 |
| Sikkerhedsoplysninger til brugere i Storbritannien .....    | 13 |
| For brugere i Storbritannien, Hongkong og Singapore .....   | 14 |

## Kapitel 2 *Kom i gang*

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Udpakning af P-4000 ..... | 15 |
| Dele .....                | 16 |

|   |    |
|---|----|
| Opsætning af P-4000 .....                 | 18 |
| Opladning af batteriet .....              | 18 |
| Sådan tænder du for strømmen .....        | 20 |
| Sådan slukker du for strømmen .....       | 22 |
| Midlertidigt stop af knapfunktioner ..... | 23 |
| Sådan bruges skærbilledet Home .....      | 23 |
| Om foden .....                            | 24 |

## Kapitel 3 *Sådan bruges hukommelseskort*

|   |    |
|---|----|
| Isætning og udtagning af et hukommelseskort .....         | 25 |
| Anvendelige typer hukommelseskort .....                   | 25 |
| Isætning af et hukommelseskort på CF-kortpladsen .....    | 26 |
| Udtagning af et hukommelseskort fra CF-kortpladsen .....  | 26 |
| Indsætning af et hukommelseskort på SD-kortpladsen .....  | 27 |
| Udtagning af et hukommelseskort fra SD-kortpladsen .....  | 27 |
| Kopiering af data fra et hukommelseskort til P-4000 ..... | 28 |

## *Kapitel 4 Visning og afspilning af data*

---

|  |    |
|--|----|
| Visning af billeder . . . . .                                      | 30 |
| Anvendelige typer billeddata . . . . .                             | 30 |
| Sådan ser du på skærmen. . . . .                                   | 31 |
| Visning af billeder . . . . .                                      | 32 |
| Visning af billeder som slideshow . . . . .                        | 36 |
| Afspilning af videoer/lydfiler . . . . .                           | 36 |
| Anvendelige typer video-/lyddata. . . . .                          | 36 |
| Afspilning af videoer/lydfiler med P-4000 . . . . .                | 38 |
| Brug af knapper under afspilning af videoer/<br>lydfiler . . . . . | 38 |

## *Kapitel 5 Styring af data*

---

|   |    |
|---|----|
| Sådan bruges albummene . . . . .                        | 40 |
| Om PC_DATA-mappen . . . . .                             | 40 |
| Kopiering af favoritdata til et album . . . . .         | 41 |
| Oprettelse af et nyt album . . . . .                    | 43 |
| Ændring af et albums navn . . . . .                     | 44 |
| Sletning af et album. . . . .                           | 45 |
| Oprettelse af en albumsgenvej. . . . .                  | 46 |
| Sletning af data. . . . .                               | 47 |
| Beskyttelse af data . . . . .                           | 49 |
| Indstilling af et album/mappeminiaturebillede . . . . . | 50 |
| Sådan bruges pop-op-menuen. . . . .                     | 50 |
| Tilgængelige indstillinger i pop-op-menuen. . . . .     | 50 |

## *Kapitel 6 Direkte udskrivning*

---

|  |    |
|--|----|
| Forberedelse til udskrivning. . . . .          | 52 |
| Understøttede printere. . . . .                | 52 |
| Mulige papirtyper. . . . .                     | 52 |
| Tilslutning af P-4000 til en printer . . . . . | 52 |
| Udskrivning af billeder . . . . .              | 54 |
| Printerindstillinger . . . . .                 | 55 |
| Indstil udskriftsmængder . . . . .             | 55 |

## *Kapitel 7 Sådan bruges P-4000 sammen med andet udstyr*

---

|  |    |
|--|----|
| Sådan bruges P-4000 sammen med en computer . . . . . | 57 |
| Tilslutning af P-4000 til en computer. . . . .       | 57 |
| Fjernelse af P-4000 fra en computer. . . . .         | 59 |
| Sådan bruges A/V-udgangen. . . . .                   | 59 |

## *Kapitel 8 Tilpasning af indstillinger*

---

|   |    |
|---|----|
| Ændring af indstillinger for P-4000 . . . . . | 61 |
|---|----|

## *Kapitel 9 Sådan bruges softwaren*

---

|                         |    |
|-------------------------|----|
| Systemkrav . . . . .    | 63 |
| For Windows . . . . .   | 63 |
| For Macintosh . . . . . | 63 |
| Om softwaren . . . . .  | 64 |

|   |    |                                  |    |
|---|----|----------------------------------|----|
| Installation af softwaren . . . . .         | 64 | Batteri (model: D111A) . . . . . | 74 |
| Til Windows-brugere . . . . .               | 64 | specifikationer . . . . .        | 74 |
| Til Macintosh-brugere . . . . .             | 65 | Generelle . . . . .              | 74 |
| Sådan startes softwaren . . . . .           | 65 | Elektriske . . . . .             | 75 |
| For Windows . . . . .                       | 65 | Interface- . . . . .             | 75 |
| For Macintosh . . . . .                     | 66 | Batteri- . . . . .               | 75 |
| Afinstallation af softwaren . . . . .       | 66 | AC-adapter, . . . . .            | 75 |
| Sådan finder du flere oplysninger . . . . . | 66 | Om tilbehør . . . . .            | 76 |

*Kapitel 10 Vedligeholdelse og fejlfinding*

---

|   |    |
|---|----|
| Rengøring af P-4000 . . . . .                 | 67 |
| Fejlfinding . . . . .                         | 67 |
| Fejlmeddelelser/ikoner . . . . .              | 67 |
| Problemer og løsninger . . . . .              | 68 |
| Strømforsyningsproblemer . . . . .            | 69 |
| Problemer ved visning og afspilning . . . . . | 69 |
| Databehandlingsproblemer . . . . .            | 70 |
| Udskrivningsproblemer . . . . .               | 71 |
| Nulstilling af P-4000 . . . . .               | 71 |
| Kontakt til kundeservice . . . . .            | 72 |
| Webseite med teknisk support . . . . .        | 72 |

*Appendiks A Appendiks*

---

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Standarder og godkendelser . . . . . | 73 |
| P-4000 (model: G941B) . . . . .      | 73 |
| AC-adapter (model: A351H) . . . . .  | 73 |

## Indledning

---

### Primære funktioner

Med P-4000 er det let at se, opbevare og udskrive de billeder, du har taget med et digitalt kamera. Du kan også afspille video og lyd. De vigtigste funktioner er beskrevet herunder.

- ❑ **Epson Photo Fine**  
Epson Photo Fine er et flydende krystal display med en høj opløsning. Det er let at se billeder i høj opløsning hvor som helst og når som helst uden en computer eller andet specialudstyr.
- ❑ Du kan afspille videoer og lyd hvor som helst og når som helst uden en computer eller andet specialudstyr.
- ❑ Du kan udskrive billeder direkte til din Epson-printer, der understøtter USB DIRECT-PRINT.

- ❑ Du kan gemme billeder, videoer og lydfiler i P-4000.

#### **Bemærk:**

- ❑ *Udsæt ikke P-4000 for kraftige stød, da dette kan forårsage fejlfunktioner, især under rotation.*
- ❑ *Vi anbefaler på det kraftigste, at du med jævne mellemrum sikkerhedskopierer filer lagret på harddisken til et andet lagermedium.*
- ❑ *Epson er ikke ansvarlig for problemer forårsaget af tab eller beskadigelse af data på harddisken.*

---

## Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Læs alle instruktionerne i dette afsnit, før P-4000 tages i brug, og opbevar denne håndbog inden for rækkevidde, så du senere kan slå op i den. Følg alle advarsler og instruktioner, der er angivet på P-4000 og tilbehøret.

### Advarsler, forsigtighedsregler og bemærkninger



#### **Advarsler**

*skal følges omhyggeligt for at undgå personskade.*



#### **Forsigtighedsregler**

*skal overholdes for at undgå beskadigelse af udstyret.*

#### **Bemærkninger**

*indeholder vigtige oplysninger og nyttige tip vedrørende brug af produktet.*

### Når du bruger P-4000

- ❑ Følg alle advarsler og instruktioner, der er angivet for dette produkt.

- ❑ Brug kun AC-adaptermodel A351H og li-ion-batterimodel D111A sammen med dette produkt.
- ❑ Når produktet sluttes til en computer eller andet udstyr med et kabel, skal du passe på at vende stikkene rigtigt. Hvert stik kan kun vendes på én måde. Hvis du sætter et stik forkert i, kan begge de apparater, der er forbundet med kablet, tage skade.
- ❑ Sæt ikke ting ind i produktets spalter og åbninger.
- ❑ Rør ikke ved komponenterne inde i produktet, medmindre du opfordres til det i brugerdokumentationen. Tryk aldrig produktets komponenter på plads med magt. Selvom produktet er udviklet til at være robust, kan det tage skade af hårdhændet behandling.
- ❑ Undgå at spilde væske på produktet.
- ❑ Hvis der kommer unormale lyde, lugt eller røg fra produktet, skal du stoppe med at bruge det og omgående slukke for det. Tag batteriet og AC-adapterens stik ud af produktet, og tag derefter AC-adapterens stik ud af vægudtaget. Kontakt vores kundeservice.

- ❑ For at forhindre brand eller elektrisk stød må dette produkt ikke overdækkes med et tæppe eller andre overdækningsmaterialer, der kan afgive statisk elektricitet.
- ❑ For at forhindre brand eller elektrisk stød må dette produkt eller dets tilbehør ikke udsættes for regn eller fugt.
- ❑ For at forhindre brand eller eksplosion må dette produkt ikke anvendes på steder, hvor brandbare eller flygtige gasser opbevares.
- ❑ Brug ikke dette produkt udendørs under tordenvejr.
- ❑ Brug ikke dette produkt, når det lige har været udsat for kraftige temperatursvingninger, der kan forårsage kondensdannelse på elektroniske dele.
- ❑ Hvis du bruger dette produkt på steder, hvor der sættes grænser for brugen af elektronisk udstyr, f.eks. i fly eller på hospitaler, skal du følge instruktionerne på disse steder.

## ***Når du bruger batteriet***

- ❑ Hvis du får batterisyre i øjnene eller på huden, skal du straks skylle området med rigeligt vand og søge læge. Hvis et batteri sluges, skal der omgående søges lægehjælp.
- ❑ Brug kun li-ion-batteriet fra Epson til P-4000 i overensstemmelse med anvisningerne i brugerdokumentationen.
- ❑ Brug kun AC-adaptermodel A351H og P-4000 (model G941B) til opladning af batterier.
- ❑ Brug ikke det batteri, der følger med dette produkt, til andet udstyr.
- ❑ Fjern ikke batteriets udvendige kasse, der beskytter mod kortslutning.
- ❑ Rør ikke ved batteriet med våde hænder, og brug det ikke i nærheden af vand.
- ❑ Udsæt ikke batteriet for vand eller høj luftfugtighed.
- ❑ Batteriet må ikke tabes, punkteres, adskilles, ødelægges eller kortsluttes.



- ❑ Læg ikke batteriet i nærheden af eller i ild eller vand.
- ❑ Brug ikke batterier, der lækker eller på anden måde er beskadigede.
- ❑ Oplad ikke batteriet i andet udstyr end dette produkt.
- ❑ Oplad ikke batteriet i nærheden af åben ild eller på meget varme steder.
- ❑ Hold batterier væk fra varmekilder.
- ❑ Efterlad ikke batteriet i et køretøj, så det overophedes.
- ❑ Indsæt ikke objekter i nogen åbninger, da de kan berøre steder med farlig spænding eller forårsage kortslutning.
- ❑ Undgå at batteriet kommer i kontakt med metalobjekter som mønter eller nøgler, som kan kortslutte batteriet.
- ❑ Sæt ikke batteriet i strømudtag eller andre strømkilder som f.eks. en cigartænder.
- ❑ Lod ikke ledninger eller stik direkte på batteriet.
- ❑ Rør ikke ved batteriterminalerne.
- ❑ Hold batterier væk fra åben ild, hvis de lækker eller lugter mærkeligt.
- ❑ Ved overophedning, misfarvning eller deformation tages batteriet ud af produktet, hvorefter det ikke må bruges igen.
- ❑ Oplad batteriet før brug, hvis det ikke har været anvendt i længere tid.

### ***Ved opbevaring af batterierne***

- ❑ Hvis udstyret ikke skal bruges i en længere periode, tages batterierne ud af produktet og opbevares separat.
- ❑ Opbevar ikke batterier ved meget høj temperatur eller luftfugtighed.
- ❑ Opbevar batterier uden for børns rækkevidde.

## Bortskaffelse af batterier

Aflad batterier helt, før de bortskaffes.



### Advarsel:

- ❑ Sørg for at dække begge ender på batteriet med tape for at forhindre forbrænding eller eksplosion, når det kasseres.
- ❑ Smid ikke batterier væk sammen med almindeligt affald. Bortskaf dem i stedet for i en indsamlingskasse til genanvendelse i overensstemmelse med lokal lovgivning.
- ❑ Bortskaf ikke batteriet ved at afbrænde det.

Til europæiske brugere:

Bortskaf ikke batterier sammen med almindeligt affald. Bortskaf dem i stedet for i en indsamlingskasse til genanvendelse i overensstemmelse med lokal lovgivning.



For brugere i USA og Canada:



Dette mærke angiver, at batteriet genbruges af RBRC. Kontakt RBRC, når du bortskaffer batteriet.

## Ved brug af AC-adapteren

- ❑ Brug kun den strømkilde, der er angivet på etiketten på AC-adapteren, og træk altid strøm direkte fra en stikkontakt med en ledning, der opfylder de gældende lokale sikkerhedsstandarder. Hvis du ikke er sikker på strømforsyningsspecifikationerne i dit område, skal du kontakte dit lokale elselskab eller vores kundeservice.
- ❑ Anbring AC-adapteren i nærheden af en stikkontakt, hvorfra ledningen nemt kan tages ud.
- ❑ AC-adapteren og AC-strømkablet er beregnet til brug med dette produkt og medfølger. Forsøg ikke at bruge det sammen med andre elektroniske apparater, medmindre dette er angivet.
- ❑ Fjern ikke AC-adapteren fra dette udstyr under brug (det er muligt at tilslutte AC-adapteren under brug).

- ❑ Den medfølgende AC-adapter er beregnet til brug sammen med dette produkt. Hvis du bruger en anden adapter, kan det medføre brand, elektrisk stød eller tilskadekomst.
- ❑ Brug kun AC-adaptermodel A351H sammen med P-4000.
- ❑ Kontrollér, at den samlede strømstyrke for det udstyr, der er sat i stikkontakten, ikke overstiger stikkontaktens amperekapacitet.
- ❑ Tilslut ikke AC-adapteren, når batteriet ikke er sat i. P-4000 kan tage skade.
- ❑ Hvis du agter at bruge dette produkt i Tyskland, skal bygningsinstallationen være beskyttet af en 16 A effektafbryder for at opnå tilstrækkelig beskyttelse af produktet mod kortslutning og overstrøm.
- ❑ Brug ikke en beskadiget AC-adapter med flosset ledning.
- ❑ Hvis du bruger en forlængerledning sammen med produktet, skal du kontrollere, at alt udstyr, der er forbundet med ekstraledningen, ikke overstiger ledningens amperekapacitet.
- ❑ Du må aldrig selv adskille, ændre eller forsøge at reparere AC-adapteren selv, medmindre det er specifikt forklaret i denne håndbog.
- ❑ Brug ikke stikkontakter med overordnet styring eller automatiske timere.
- ❑ Brug ikke stikkontakter i samme kredsløb som store motorer eller andet udstyr, der kan forårsage spændingssvingninger.
- ❑ Undgå at bruge stikkontakter i samme kredsløb som kopimaskiner og luftstyringssystemer, der slår til og fra med jævne mellemrum.
- ❑ For at undgå brand og elektrisk stød må AC-adapteren ikke tildækkes af et tæppe eller lignende.
- ❑ Anbring ledningen, så den ikke trædes på eller køres over.
- ❑ Læg ikke ting på strømledningen og AC-adapteren.
- ❑ Buk ikke strømledningen ved enderne, og hvor den går ind i transformeren.

- ❑ Strømledningen skal placeres på en sådan måde, at slid, skæring, flosning, krympning, knæk og anden beskadigelse undgås.
- ❑ Hvis AC-adapterens stik ikke passer i stikkontakten, skal du få en elektriker til at monteret et korrekt stik.
- ❑ Tag AC-adapterens stik ud af kontakten i tordenvejr.

For brugere i USA og Canada:

Brug den medfølgende strømledning eller en 6 til 10 fod UL-godkendt type SPT-2 eller kraftigere, 2 × 18 AWG ledning med et 125 V 10 A stik og 125 V 7 A-konnektor.

### ***Ved brug af et hukommelseskort***

- ❑ Kun hukommelseskort, der er udviklet til produktets specifikationer, kan bruges.
- ❑ Tag ikke hukommelseskortet ud, og sluk ikke for produktet, når Access-lampen blinker. Se "LCD og kontrolpanel" på side 17 vedrørende placering af Access-lampen.

### ***Ved brug af LCD***

- ❑ LCD-panelet på dette produkt kan indeholde nogle få, små lyse og mørke pletter. Dette er normalt og betyder ikke, at LCD-panelet på nogen måde er beskadiget.
- ❑ Hvis LCD-panelet på dette produkt er beskadiget, skal du kontakte din forhandler.
- ❑ Hvis opløsningen af flydende krystal, der findes i LCD-panelet på dette produkt, siver ud og kommer på dine hænder, skal hænderne vaskes grundigt med vand og sæbe. Hvis du får det i øjnene, skal du straks skylle dem med rigeligt vand. Hvis du stadig føler ubehag eller har problemer med synet efter skylning, skal du øjeblikkelig søge læge.
- ❑ Brug kun en blød, tør klud til rengøring af displayet. Brug ikke flydende eller kemiske rengøringsmidler.

### ***Opbevaring, vedligeholdelse eller transport af P-4000***

- ❑ Opbevar ikke produktet udendørs.

- ❑ Opbevar ikke produktet i nærheden af vand.
- ❑ Opbevar ikke produktet på et sted, hvor temperaturen eller luftfugtigheden er høj.
- ❑ Opbevar ikke produktet på et sted, hvor der forekommer hurtige ændringer af temperatur eller luftfugtighed.
- ❑ Opbevar ikke produktet på et sted, hvor det udsættes for direkte sollys eller kraftige lyskilder.
- ❑ Tag netstikket til dette produkt ud af stikkontakten inden rengøring. Brug en fugtig klud til rengøring, og brug ikke flydende rengøringsmidler eller rengøringsmidler i sprayform.
- ❑ Tag batterierne ud af produktet, og tag dets netstik ud af stikkontakten, og lad kvalificeret personale foretage service i følgende tilfælde: Netkablet eller netstikket er beskadiget; der er kommet væske ind i produktet eller dets tilbehør; produktet eller dets tilbehør er blevet tabt, eller dets hus er blevet beskadiget; produktet eller dets tilbehør fungerer ikke normalt eller udviser tydeligt ændrede præstationer.

## Sikkerhedsoplysninger til brugere i Storbritannien

Følgende sikkerhedsoplysninger vedrører AC-adapteren.



### **Advarsel:**

*Se typeskiltet vedrørende spænding, og kontrollér, at apparatets spænding svarer til forsyningsspændingen.*

### **Vigtigt:**

*Ledningerne i hovedledningen på dette udstyr er farvekodede som følger:*

*Blå — Neutral*

*Brun — Strømførende*

*Da ledningsfarverne i hovedledningen på dette udstyr muligvis ikke svarer til farvemærkningerne på terminalerne i dit stik, skal du fortsætte som følger:*

*Den blå ledning skal sluttes til den terminal i stikket, der er mærket med bogstavet N.*

*Den brune ledning skal sluttes til den terminal i stikket, der er mærket med bogstavet L.*

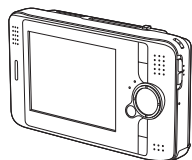
*Hvis stikket beskadiges, skal det udskiftes, eller du skal kontakte en elektriker.*

## ***For brugere i Storbritannien, Hongkong og Singapore***

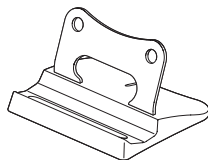
Udskift kun sikringer med nye, der har den korrekte størrelse og strømstyrke.

### Udpakning af P-4000

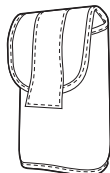
Kontrollér, at alle de herunder viste dele fulgte med i kassen med P-4000.



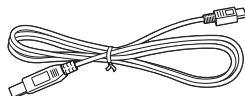
P-4000



Fod



Bæretaske



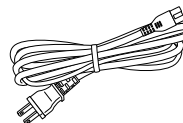
USB-kabel



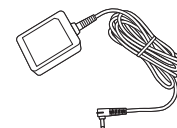
Strop



Lithium-ion-batteri



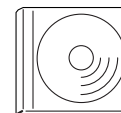
Strømkabel \*



AC-adapter



Brugerhåndbog  
(denne vejledning)



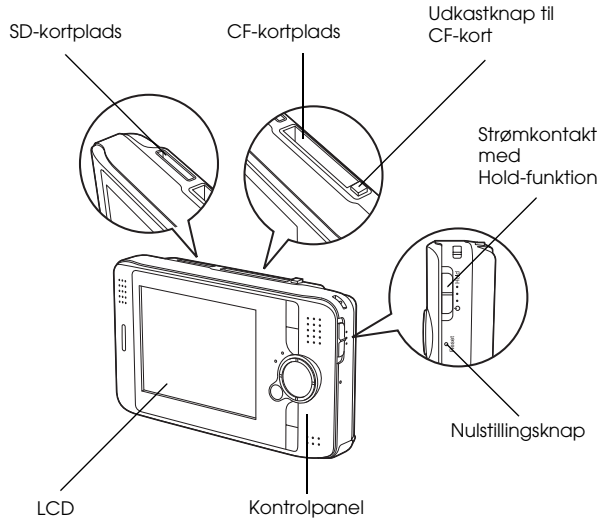
CD-ROM med software

\* Strømkablets stiktype kan variere afhængigt af lokale standarder.

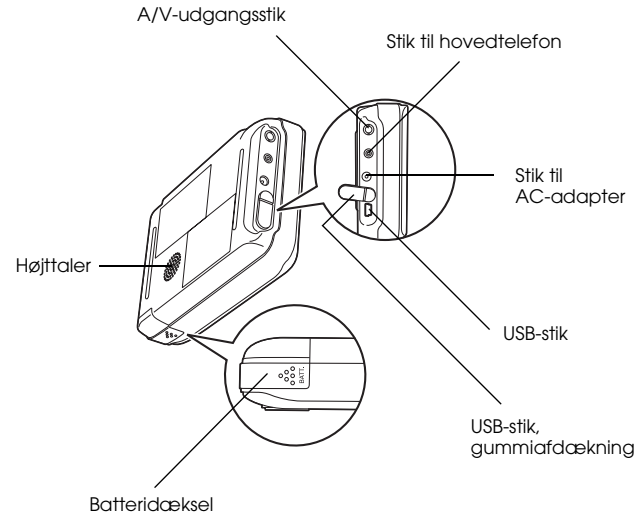
---

## Dele

### Forside

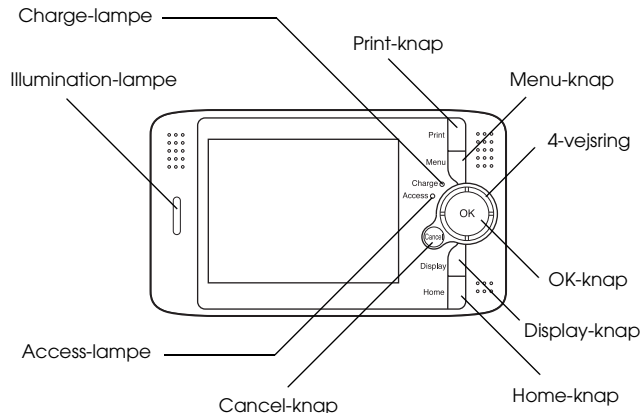


### Bagside





## LCD og kontrolpanel



|                     |   |
|---------------------|---|
| Print-knap          | Tryk på denne knap for at vise printmenuen.   |
| Menu-knap           | Tryk på denne knap for at vise pop-op-menuen. Se "Sådan bruges pop-op-menuen" på side 50 vedrørende detaljer. |
| Charge-lampe (grøn) | Lyser når batteriet oplades.  |

|  |   |
|--|---|
| Access-lampe (orange)                    | Blinker, når du søger adgang til harddisken eller hukommelseskortet.  |
| 4-vejsring (Op/ Ned/Venstre/ Højre-knap) | Tryk på denne knap for at bevæge markøren eller fremhæve. Du kan vælge et objekt ved at trykke denne knap til højre, venstre, op eller ned. |
| Illumination-lampe (blå)                 | Blinker under brug, f.eks. når der tændes for strømmen eller under udskrivning. Lampen blinker også, når P-4000' s display er slukket.      |
| OK-knap                                  | Tryk på denne knap for at fastlægge valget og fortsætte til næste trin.   |
| Cancel-knap                              | Tryk på denne knap for at annullere valget og vende tilbage til foregående skærbillede.   |
| Display-knap                             | Tryk på denne knap for at vise informationer, instruktioner eller meddelelser.  |

|           |   |
|-----------|---|
| Home-knap | Tryk på denne knap for at gå til Home-skærbilledet. |
|-----------|---|

---

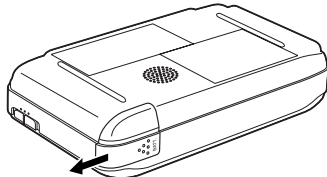
## Opsætning af P-4000

Efter udpakning af P-4000 skal du opsætte den, så den er klar til brug. Dette afsnit beskriver, hvordan batteriet oplades, samt hvordan den tændes for strømmen.

### Opladning af batteriet

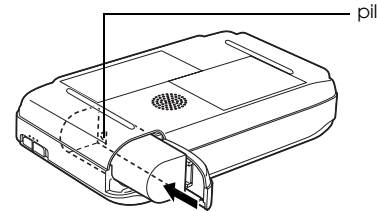
#### Isætning af batteri

1. Skub batteridækslet til venstre.

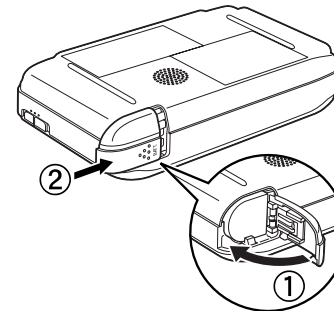


Batteridækslet åbnes.

2. Sæt batteriet i batterirummet i pilretningen.



3. Luk batteridækslet, og skub det mod højre, til det går på plads med en kliklyd.



## Opladning af batteriet


Efter isætning af batteriet oplades det vha. AC-adapteren.

### Bemærk:

Batteristatus vises altid i øverste højre hjørne af LCD'et.

: Angiver tilstrækkelig batteristrøm.

: Angiver rimelig batteristrøm.

: Angiver lav batteristrøm.

: Angiver, at batteriet er ved at løbe tør for strøm. P-4000 lukker automatisk ned. Oplad batteriet vha. AC-adapteren.

: Angiver, at AC-adapteren er sluttet til P-4000.

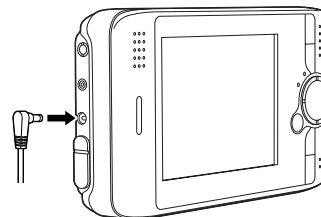
1. Kontrollér, at batteriet er sat i.



### Advarsel:

Tilslut ikke AC-adapteren, når batteriet ikke er sat i.  
Dette kan beskadige P-4000.

2. Slut AC-adapteren til P-4000 som vist herunder, og sæt den anden ende af ledningen i et strømudtag.



Charge-lampen lyser under opladning. Når batteriet er helt opladet, slukkes Charge-lampen. Det tager ca. tre timer at oplade batteriet, når P-4000 er slukket. Det tager længere, hvis du bruger den imens.

### Bemærk:

P-4000 stopper opladningen, hvis batteriet bliver varmt ved brug under opladning. I så tilfælde begynder den at oplade igen, når batteriet er kølet af.

## Udtagning af batteriet

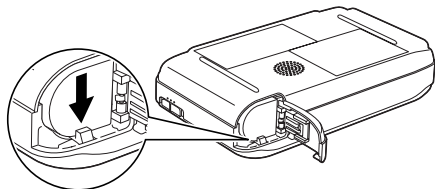
1. Kontrollér, at der er slukket for P-4000.



### Advarsel:

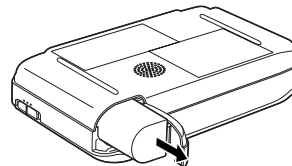
- ❑ Fjern AC-adapteren, hvis den er sluttet til P-4000.
- ❑ Tag aldrig batteriet ud, når der er tændt for P-4000. Dette kan medføre, at du mister dataene på kortet eller harddisken, eller at de beskadiges.

2. Åbn batteridækslet.
3. Skub lukkeanordningen ned.



Batteriet skubbes ud.


4. Træk batteriet ud, og luk batteridækslet.

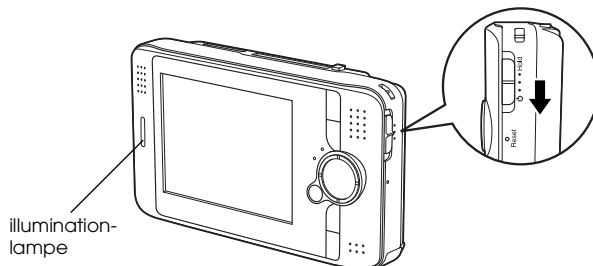


### Advarsel:

Hav ikke batterierne liggende løst i lommen.

## Sådan tænder du for strømmen

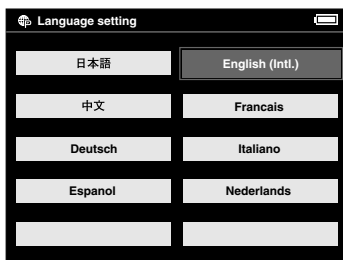
Skub strømkontakten mod  som vist herunder. Strømkontakten vender tilbage til sin oprindelige stilling.



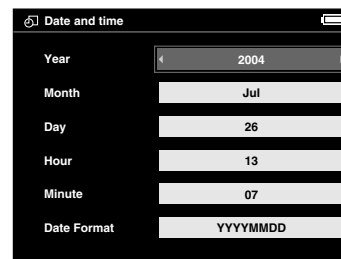
Illumination-lampen tændes.

Når du tænder for P-4000 første gang, vises skærbillederne til indstilling af sprog samt dato og klokkeslæt. Følg nedenstående instruktioner.

1. Skærbilledet til indstilling af sprog vises. Vælg det sprog, du vil bruge, med 4-vejsringen, og tryk derefter på OK-knappen.



2. Skærbilledet til indstilling af dato og klokkeslæt vises. Tryk på Højre eller Venstre-knappen på kontrolpanelet for at ændre værdien for det valgte punkt.




3. Når du har foretaget indstillingen, kan du vælge et andet punkt ved at trykke på Op eller Nød-knappen på kontrolpanelet.
4. Gentag trin 2 og 3, til du har foretaget indstillingerne for dato og klokkeslæt.
5. Tryk på OK-knappen, når du har foretaget alle indstillinger.

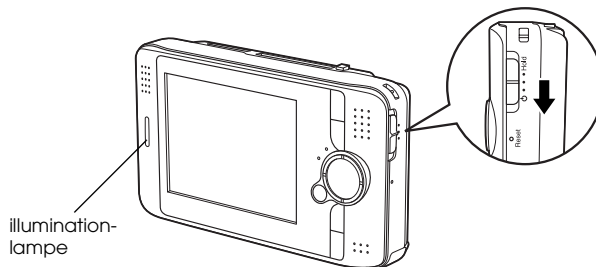
**Bemærk:**

- ☐ Hvis du tager batteriet ud af P-4000, slettes dato og klokkeslæt efter ca. et døgn.

- ❑ Hvis dato og klokkeslæt slettes, vises skærbilledet til indstilling af dato og klokkeslæt, næste gang du tænder for P-4000.
- ❑ Kontrollér at dato og klokkeslæt er indstillet korrekt, når du har skiftet batteri. Indstil om nødvendigt dato og klokkeslæt igen.
- ❑ Du kan ændre indstillingerne senere. Se "Ændring af indstillinger for P-4000" på side 61 vedrørende detaljer om indstilling af dato og klokkeslæt.

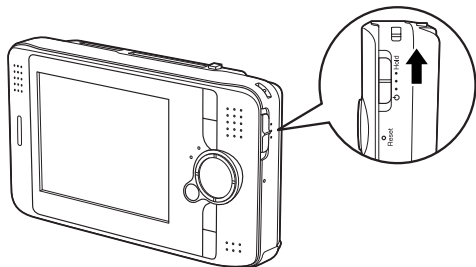
## Sådan slukker du for strømmen

1. Kontrollér at Access-lampen er slukket.
2. Skub strømkontakten mod  som vist herunder, og hold den nede i nogle sekunder, til illumination-lampen slukker. Strømkontakten vender tilbage til sin oprindelige stilling.



## Midlertidigt stop af knapfunktioner

Du kan stoppe knapfunktionerne på P-4000 midlertidigt ved at skubbe strømkontakten til HOLD som vist herunder.

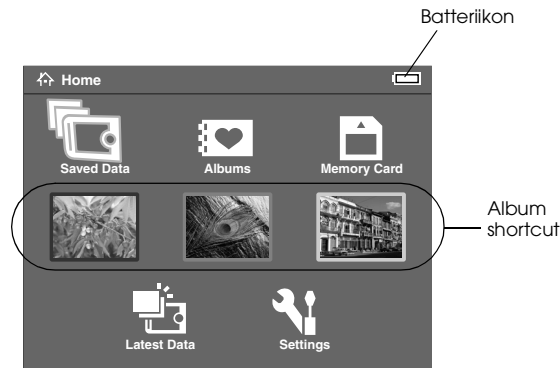


### Bemærk:

- ❑ For at deaktivere det midlertidige stop skal du skubbe strømkontakten tilbage til midterstilling.
- ❑ Midlertidigt stop af knapfunktionerne er en nyttig funktion, når du lægger P-4000 i din taske og samtidig lytter til lyd med høretelefonerne.

## Sådan bruges skærbilledet Home

Når du tænder for P-4000, vises skærbilledet Home som det første. Al betjening kan startes fra dette skærbillede. Du kan vende tilbage til skærbilledet Home ved at trykke på HOME-knappen.



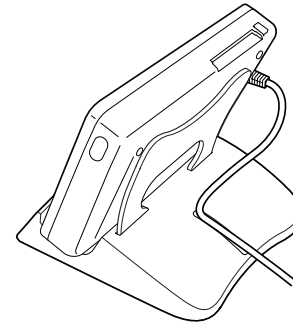
|             |  |
|-------------|--|
| Batteriikon | Angiver resterende batteriopladning. Se "Opladning af batteriet" på side 18 vedrørende detaljer. |
|-------------|--|

|                |   |
|----------------|---|
| Saved Data     | Vælg at vise mapper, der indeholder data, der er gemt fra hukommelseskort i P-4000.   |
| Latest Data    | Vælg at vise de seneste data, der er gemt fra hukommelseskort i P-4000.   |
| Albums         | Vælg for at vise album. Se "Sådan bruges albummene" på side 40 for at finde oplysninger om albummene.   |
| Album shortcut | Vælg for at få adgang til et foretrukket album. Du kan indstille en genvej til et album. Se "Oprettelse af en albumsgenvej" på side 46 vedrørende detaljer. |
| Memory Card    | Vælg for at vise eller kopiere data på hukommelseskort.   |
| Settings       | Vælg for at foretage forskellige indstillinger for P-4000.  |

Du kan også bruge pop-op-menuen ved at trykke på Menu-knappen. Se "Sådan bruges pop-op-menuen" på side 50 vedrørende detaljer.

## Om foden

Du kan bruge foden, når du ser billeder eller afspiller film. Placér P-4000 på foden som vist herunder.





# Sådan bruges hukommelseskort

## Isætning og udtagning af et hukommelseskort

P-4000 har plads til både CF-kort og SD-kort.

Dette afsnit beskriver, hvordan hukommelseskort isættes, og hvordan der kopieres data fra dem.



### **Advarsel:**

- Læs den vejledning, der følger med hukommelseskortet, for at bruge det korrekt.
- Tag aldrig et hukommelseskort ud, mens ACCESS-lampen blinker. Dette kan medføre, at du mister dataene på kortet eller harddisken, eller at de beskadiges.
- Sæt ikke etiketter på hukommelseskort. Etiketten kan løsne sig, så kortet ikke kan skubbes ud og beskadiger P-4000.

- Undgå at bruge eller opbevare kortet i direkte sollys eller på meget varme, fugtige eller støvede steder.

## Anvendelige typer hukommelseskort

Følgende hukommelseskort er anvendelige.

- CF (CompactFlash)-hukommelseskort (type 1/type 2 og 3,3 V inkl. Micro Drive)
- SD-hukommelseskort
- MultiMedia-kort

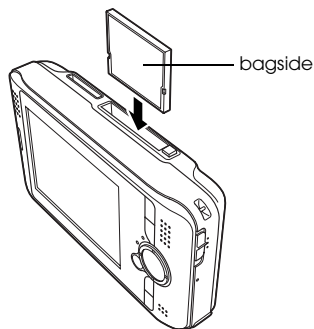
### **Bemærk:**

Der skal bruges en almindelig CF-adapter for at bruge andre hukommelseskort. Kontakt kundeservice vedrørende detaljer.

## Isætning af et hukommelseskort på CF-kortpladsen

Du kan indsætte et CF-kort eller et andet kort med CF-adapter på CF-kortpladsen.

Indsæt hukommelseskortet på hukommelseskortpladsen med bagsiden mod LCD-siden. Tryk derefter hukommelseskortet helt ind på plads.



### Bemærk:

Indsæt hukommelseskortet i den rigtige retning. Ellers kan hukommelseskortet og P-4000 blive beskadiget.

## Udtagning af et hukommelseskort fra CF-kortpladsen

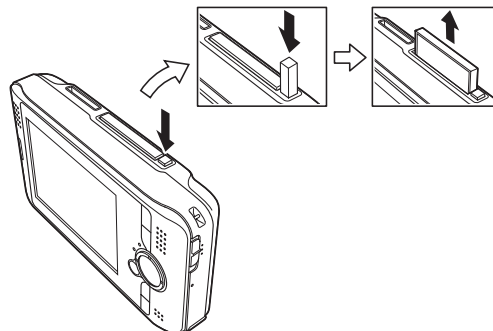
1. Kontrollér at Access-lampen er slukket.



### Advarsel:

Tag aldrig et hukommelseskort ud, mens Access-lampen blinker. Dette kan medføre, at du mister dataene på kortet, eller at de beskadiges.

2. Tryk på udkastknappen, og kortet kommer ud. Tryk på knappen igen.



3. Hukommelseskortet skubbes ud. Træk hukommelseskortet ud.

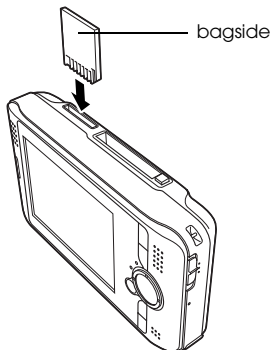
**Bemærk:**

Når hukommelseskortet bruges i CF-adapteren, tages ikke kun hukommelseskortet ud. Tag CF-adapteren ud af P-4000.

## Indsætning af et hukommelseskort på SD-kortpladsen

Du kan indsætte et SD-hukommelseskort eller et MultiMedia-kort på SD-kortpladsen.

Indsæt hukommelseskortet på hukommelskortpladsen med bagsiden mod LCD-siden. Tryk derefter hukommelseskortet helt ind på plads.



**Bemærk:**

Indsæt hukommelseskortet i den rigtige retning. Ellers kan hukommelseskortet og P-4000 blive beskadiget.

## Udtagning af et hukommelseskort fra SD-kortpladsen

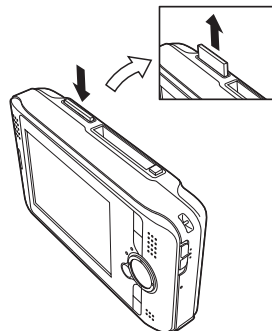
1. Kontrollér at Access-lampen er slukket.



**Advarsel:**

Tag aldrig et hukommelseskort ud, mens Access-lampen blinker. Dette kan medføre, at du mister dataene på kortet, eller at de beskadiges.

2. Tryk øverst på hukommelseskortet.



3. Hukommelseskortet skubbes ud. Træk hukommelseskortet ud.

4. I betjeningskærm-billedet for hukommelseskortet skal du vælge Copy Data from Memory Card vha. Op eller Ned-knappen og trykke på OK-knappen.

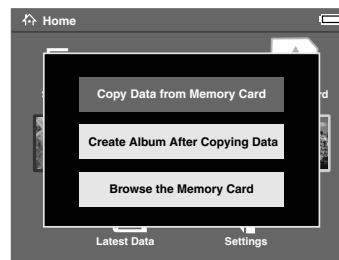
---

## Kopiering af data fra et hukommelseskort til P-4000

### **Bemærk:**

*Hvis batterikapaciteten er lav, udføres hele kopieringen muligvis ikke. Brug i så fald AC-adapteren.*

1. Sæt hukommelseskortet i.
2. Vælg Memory Card i skærm-billedet Home, og tryk på OK-knappen.
3. Vælg om nødvendigt det hukommelseskort, du vil kopiere data fra.



### **Bemærk:**

- *Hvis du vil oprette et album efter kopiering, skal du vælge Create Album After Copying Data og trykke på OK-knappen. Vælg derefter et album, hvortil dataene skal kopieres, eller opret et nyt album. Se "Oprettelse af et nyt album" på side 43 for instruktioner vedrørende oprettelse af et ny album.*

- Dialogboksen til bekræftelse vises, hvis indstillingen Slet data efter kopiering i kopieringsfunktionen er indstillet til Confirm. Se "Ændring af indstillinger for P-4000" på side 61 vedrørende detaljer.



5. Kopieringen starter, og følgende dialogboks vises.



De valgte data kopieres til en mappe, der automatisk oprettes i P-4000. Mappen navngives på baggrund af datoen, f.eks. "20030325.XXX". XXX er det nummer, der tildeles i henhold til kopieringskommandoen.

**Bemærk:**

Du kan også kopiere data fra P-4000 vha. pop-op-menuen. Se "Sådan bruges pop-op-menuen" på side 50 vedrørende detaljer.

# Visning og afspilning af data

## Visning af billeder

Dette afsnit viser, hvordan der vises billeder fra P-4000s harddisk eller hukommelseskort. Se "Sådan bruges P-4000 sammen med en computer" på side 57, hvis du vil arbejde med dataene under tilslutning til computeren.

## Anvendelige typer billeddata

P-4000 understøtter billeder i følgende formater.

| Understøttede filer | Filtypenavn   | Detaljer   |
|---------------------|---------------|--|
| JPEG *              | .jpg<br>.jpeg | Min. størrelse: 160 × 120 pixels<br>Maks. størrelse: 17,8 megapixels<br>Maks. billedformatforhold: 8 : 1 |
| TIFF                | .tif<br>.tiff | TIFF-filer, der er scannet ind med EPSON F-3200-scanner.<br>(vises kun som miniaturebilleder)            |

| Understøttede filer | Filtypenavn   | Detaljer  |
|---------------------|---|---|
| RAW **              | .nef<br>.crw<br>.erf<br>.cr2<br>.mrw<br>.pef<br>.orf*** | Der vises JPEG-data lagret i overskriften af RAW-filer. |

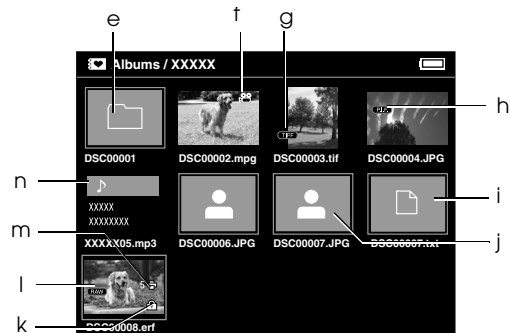
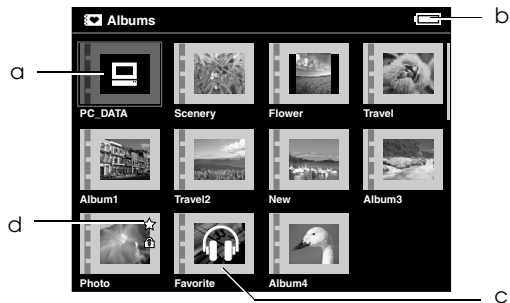
\* Det progressive JPEG-format understøttes ikke.

\*\* P-4000 understøtter billeder i RAW-format, der er optaget med et digitalt kamera produceret af Nikon, Canon, KONICAMINOLTA, PENTAX eller Epson.

\*\*\*RAW-formaterede billeder, der er taget med et digitalt OLYMPUS-kamera, kan kun vises som miniaturebilleder.

## Sådan ser du på skærmen

Når du bruger P-4000 finder du mange ikoner på skærmen. Illustrationen herunder viser ikonernes betydning.




|   |   |
|---|---|
| a | Angiver PC_DATA-mappen. Se "Om PC_DATA-mappen" på side 40 vedrørende detaljer.                                      |
| b | Angiver batteristatus. Se "Opladning af batteriet" på side 19 vedrørende detaljer.                                  |
| c | Angiver en mappe, der indeholder en lydfil og ikke indeholder billed- eller videofiler.                             |
| d | Angiver at albummet er indstillet som en albumsgenvej.  |
| e | Angiver en mappe, der blev oprettet på en computer og kopieret til et album i P-4000.                               |
| f | Angiver en understøttet filmfil.  |
| g | Angiver en billedfil i TIFF-format.   |
| h | Angiver en billedfil med PIF-ramme. *   |
| i | Angiver ikke-understøttede data som f.eks. et dokument. **  |
| j | Angiver en ikke-understøttet billedfil.   |
| k | Angiver at dataene er låst. Se "Beskyttelse af data" på side 49 vedrørende detaljer.                                |
| l | Angiver en billedfil i RAW-format.  |
| m | Angiver at der er indstillet udskriftsrækkefølge for billedet. Tallet ved siden af ikonet angiver udskriftsmængden. |
| n | Angiver en understøttet lydfil.   |

\* PIF-ikoner vises kun i Saved Data.

\*\* Du kan indstille, om ikke-understøttede filer skal vises. Fabriksindstillingen er 'skjult'. Se "Ændring af indstillinger for P-4000" på side 61 vedrørende detaljer.

### **Bemærk:**

- ❑ *Filer, hvis navn indeholder andet end alfanumeriske tegn, vises ikke.*
- ❑ *Når du vælger et album vises data og undermapper direkte under den valgte mappe. Undermapper vises som -ikon.*
- ❑ *Når du vælger en mappe i Saved Data, vises alle data inkl. data i undermapper, og undermapper vises ikke.*
- ❑ *Oplysninger eller instruktioner vises ved at trykke på Display-knappen. Oplysninger og instruktioner varierer afhængig af skærmen, når du trykker på Display-knappen.*

## **Visning af billeder**

Du kan vise alle billeder i Saved Data, albums eller på hukommelseskortet som miniaturebilleder. Du kan også vise et billede i fuld skærmstørrelse ved at vælge det angivne billede blandt de opstillede billeder.

1. Hvis du vil se billeder på et hukommelseskort, skal du huske at sætte hukommelseskortet i.

2. For billeder i P-4000 skal du vælge Saved Data eller Albums i skærbilledet Home, trykke på OK-knappen og fortsætte til trin 5. For billeder på hukommelseskortet skal du vælge Memory Card i skærbilledet Home, trykke på OK-knappen og fortsætte til næste trin.

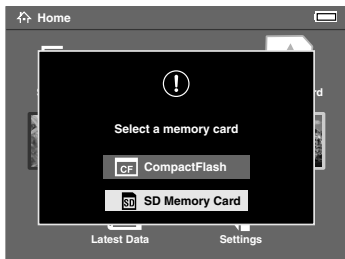


### **Bemærk:**

*Du kan også gå ind i den senest gemte mappe ved at vælge Latest Data. Når du vælger Latest Data, skal du fortsætte til trin 6.*



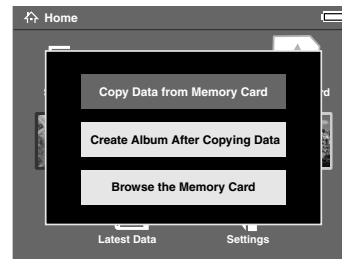
3. Vælg det hukommelseskort, der indeholder de billeder, du vil se.



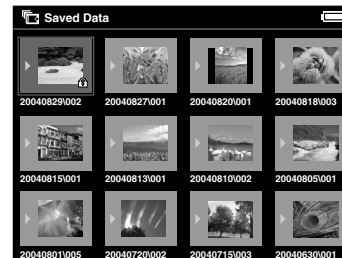
**Bemærk:**

*Dette skærmbillede vises kun, når der er sat to hukommelseskort i.*

4. I betjeningskærbilledet for hukommelseskortet skal du vælge Browse the Memory Card vha. Op eller Ned-knappen og trykke på OK-knappen. Spring næste trin over, og fortsæt til trin 6.



5. Der vises mapper og album med data som f.eks. billeder, videoer eller lydfiler. Vælg den mappe eller det album, der indeholder de billeder, du vil se, vha. 4-vejsring, og tryk på OK-knappen.

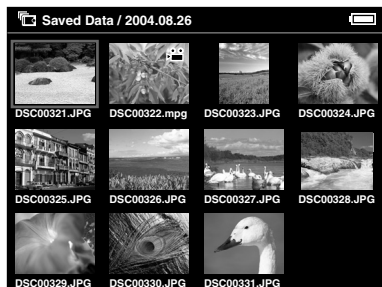


**Bemærk:**

❑ Iskærbilledet *Saved Data* vises mapperne grupperet for hvert hukommelseskort. Du kan ændre indstillingen for visning af mapperne til gruppéret for hver gemt dato. Se "Sådan bruges pop-op-menuen" på side 50 eller "Ændring af indstillinger for P-4000" på side 61 vedrørende detaljer.

❑ Hvis du trykker på Op eller Ned-tasten i nogle sekunder, skifter siderne, uden af fremhævingen flyttes.

6. Der vises miniaturebilleder af billederne samt andre data. Vælg det billede, du vil se, og tryk på OK-knappen.



**Bemærk:**

Hvis du trykker på Op eller Ned-tasten i nogle sekunder, skifter siderne, uden af fremhævingen flyttes.

7. Det valgte billede forstørres, så det fylder hele skærmen.



**Bemærk:**

Når du trykker på Højre-knappen, vises næste billede, og når du trykker på Venstre-knappen vises det foregående billede. Video-, lyd- og ikke-understøttede data springes over.

**Funktioner, når et billede vises i fuld skærmstørrelse**

Når et billede vises i fuld skærmstørrelse, er følgende funktioner til rådighed.

**Zoom ind på et billede**

Tryk på OK-knappen. Der zoomes ind på billedet.

**Bemærk:**

- ❑ Når du trykker på *Cancel*-knappen, zoomes der ud på billedet.
- ❑ Når du trykker på *Cancel*-knappen i nogle få sekunder, zoomes billedet ud til fuld skærm.
- ❑ Du kan flytte en del af det viste billede ved at trykke på 4-vejsringen.

*Rotation af et billede***Bemærk:**

*Denne funktion er kun tilgængelig for billeder i album.*

1. Tryk på *Menu*-knappen for at vise pop-op-menuen, og vælg derefter *Rotate*.
2. ►-ikonet vises ud for *Rotate*. Tryk på *Højre*-knappen.
3. Undermenuen vises. Vælg *Højre* for at rotere billedet 90° med uret eller *Venstre* for at rotere det 90° mod uret.

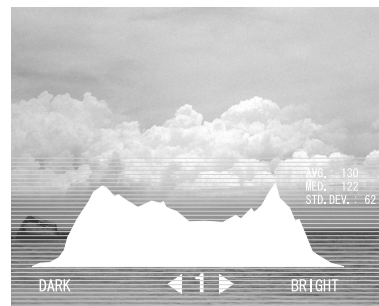
**Bemærk:**

- ❑ Du kan vælge andre billeder til rotation i mappen ved at vælge *Right-Select* eller *Venstre-Select* i undermenuen.
- ❑ Du kan ikke rotere JPEG-filer, der er større end 8,9 megapixel.

4. Tryk på *OK*-knappen. Rotationen af billedet starter.

*Visning af oplysninger*

Tryk på *Display*-knappen. Der vises Exif-information om billedet. Du kan skifte den viste information til histogrammer eller betjeningsinstruktioner ved at trykke på *Display*-knappen.

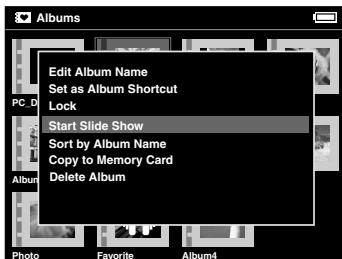


## Visning af billeder som slideshow

Du kan vise billeder i en mappe eller på et hukommelseskort som et slideshow.

### Bemærk:

- ❑ Kun billeder i JPEG-format kan vises som et slideshow.
  - ❑ Visningen kan tage lang tid afhængig af det valgte billede.
1. Vælg en mappe eller data, du vil vise som et slideshow.
  2. Tryk på Menu-knappen for at vise pop-op-menuen. Vælg derefter Start Slide Show, og tryk på OK-knappen.



Slideshowet starter.

### Bemærk:

- ❑ Du kan vælge slideshow-effekt, varighed og BGM (baggrundsmusik). Se "Sådan bruges pop-op-menuen" på side 50 eller "Ændring af indstillinger for P-4000" på side 61 vedrørende detaljer.
- ❑ Hvis der er indstillet BGM, kan du skrue op og ned for lyden ved at trykke på Op eller Ned-knappen.

---

## Afspilning af videoer/lydfiler

Dette afsnit viser, hvordan du afspiller videoer og lydfile fra P-4000s harddisk eller hukommelseskort.

## Anvendelige typer video-/lyddata

P-4000 understøtter video-/lyddata i følgende formater.

## Video

| Filformat | Video-codec           | Audio-codec         | Detaljer *  |
|-----------|-----------------------|---------------------|---|
| AVI       | MPEG4 (simpel profil) | AAC MP3             | Min. opløsning: 160 × 112 pixels<br>Maks. opløsning: 640 × 480 pixels<br>Maks. bit-hastighed: 2,5 Mbps (gnsn.) (ved 30 fps) |
|           | Motion-JPEG           | ALaw<br>μLaw<br>PCM | Min. opløsning: 160 × 112 pixels<br>Maks. opløsning: 640 × 480 pixels<br>Maks. bit-hastighed: 3 Mbps                        |
| MOV       | MPEG4 (simpel profil) | AAC                 | Min. opløsning: 160 × 112 pixels<br>Maks. opløsning: 640 × 480 pixels<br>Maks. bit-hastighed: 2,5 Mbps (gnsn.) (ved 30 fps) |
|           | Motion-JPEG           | ALaw<br>μLaw<br>PCM | Min. opløsning: 160 × 112 pixels<br>Maks. opløsning: 640 × 480 pixels<br>Maks. bit-hastighed: 3 Mbps                        |
| MP4       | MPEG4 (simpel profil) | AAC                 | Min. opløsning: 160 × 112 pixels<br>Maks. opløsning: 640 × 480 pixels<br>Maks. bit-hastighed: 2,5 Mbps (gnsn.) (ved 30 fps) |

| Filformat | Video-codec           | Audio-codec | Detaljer *  |
|-----------|-----------------------|-------------|---|
| ASF       | MPEG4 (simpel profil) | ADPC<br>M   | Min. opløsning: 160 × 112 pixels<br>Maks. opløsning: 640 × 480 pixels<br>Maks. bit-hastighed: 2,5 Mbps (gnsn.) (ved 30 fps) |

\* P-4000 understøtter data på op til 2 GB.

## Lyd

| Filformat | Audio-codec | Detaljer *  |
|-----------|-------------|---|
| M4A       | AAC (MPEG4) | Maks. bit-hastighed: 320 kbps (48 kHz, 16 bit stereo) |
| MP3       | MP3         | Maks. bit-hastighed: 320 kbps (48 kHz, 16 bit stereo) |

\* P-4000 understøtter data på op til 100 GB.

### Bemærk:

- Afhængig af filerne kan nogle data ikke afspilles med P-4000.
- WMV, MPEG1/2 og DVD-video understøttes ikke.

## Afspilning af videoer/lydfiler med P-4000

Vælg en video eller en lydfil, du vil afspille, i P-4000 eller på et hukommelseskort, og tryk på OK-knappen.



Afspilningen af den valgte video eller lydfil starter.

### Bemærk:

- ❑ Alle videoer afspilles med LCD-opløsning (640 × 480 pixel).
- ❑ Når der ingen knapper betjenes i et par sekunder under afspilning af en lydfil, slukkes LCD'et for at spare på batteriet. LCD'et tændes, når du trykker på en knap.
- ❑ Du kan registrere lyddata som BGM for slideshowet vha. pop-op-menuen. Se "Sådan bruges pop-op-menuen" på side 50 vedrørende detaljer.

- ❑ Du kan lytte til lydfilen med hovedtelefonerne. Sæt i så fald hovedtelefonstikket i hovedtelefonindgangen.

## Brug af knapper under afspilning af videoer/lydfiler

Nedenstående skema beskriver, hvordan knapperne fungerer under afspilning af videoer/lydfiler.

### videoer

| Knap            | Funktion  |
|-----------------|---|
| OK-knap *       | Sætter videoen på pause                                     |
| Cancel-knap     | Stopper videoen og vender tilbage til forrige skærmbillede. |
| Op-knap         | Skruer op for lyden   |
| Ned-knap        | Skruer ned for lyden  |
| Venstre-knap ** | Kører videoen tilbage                                       |
| Højre-knap **   | Kører videoen frem  |

\* Du kan starte afspilningen af videoen igen ved at trykke på OK-knappen, når videoen er sat på pause.

\*\* Hvis du trykker på Venstre/Højre-knappen i nogle sekunder, kører videoen kontinuerligt tilbage/frem.

## Lyd

| Knap            | Funktion   |
|-----------------|--|
| OK-knap *       | Sætter lydfilen på pause   |
| Cancel-knap     | Stopper lydfilen og vender tilbage til forrige skærmbillede.   |
| Op-knap         | Skruer op for lyden  |
| Ned-knap        | Skruer ned for lyden   |
| Venstre-knap ** | Springer tilbage til begyndelsen af den lydfil, der afspilles. Hvis du trykker på knappen i starten af lydfilen, springes der tilbage til den foregående lydfil. |
| Højre-knap **   | Springer til næste lydfil.   |

\* Du kan starte afspilningen af lydfilen igen ved at trykke på OK-knappen, når videoen er sat på pause.

\*\* Hvis du trykker på Venstre/Højre-knappen i nogle sekunder, kører videoen tilbage/frem.

### Sådan bruges albummene

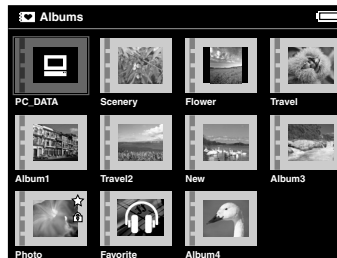
I albummene kan du oprette album ved at kopiere dine favoritbilleder, -videoer og -lydfiler fra Saved Data eller et hukommelseskort og styre disse data. Du kan let klassificere og styre dine data ved at oprette album.

Allerede navngivne album forefindes som standard, og du kan endvidere navngive album efter eget ønske.

For at gøre det lettere kan du oprette genveje til album i skærbilledet home. Se "Oprettelse af en albumsgenvej" på side 46 vedrørende detaljer.

### Om PC\_DATA-mappen

PC\_DATA-mappen ligger i albummene som standard. Når du kopierer data fra computeren vha. Stifinder eller Finder til P-4000, skal du kopiere dataene til PC\_DATA-mappen.



#### Bemærk:

- ❑ Navnet på PC\_DATA-mappen kan ikke ændres.
- ❑ PC\_DATA-mappen kan ikke slettes.



- ❑ *Du kan ikke indstille dataene i PC\_DATA-mappen som et albumminiaturebillede.*

## Kopiering af favoritdata til et album

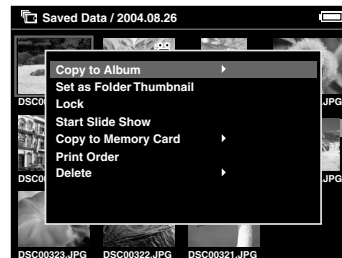
1. Vælg de data, der skal kopieres til et album, i skærbilledet med miniaturebilleder.



### **Bemærk:**

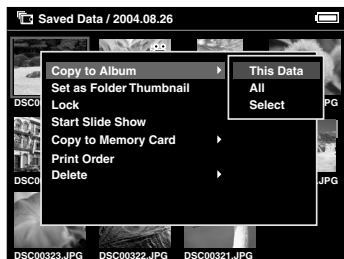
*Du kan også vælge et billede i fuld skærm eller en mappe. I så fald skal du gå til næste trin og springe trin 3 og 4 over.*

2. Tryk på Menu-knappen for at vise pop-op-menuen, og vælg Copy to Album vha. Op eller Ned-knappen.



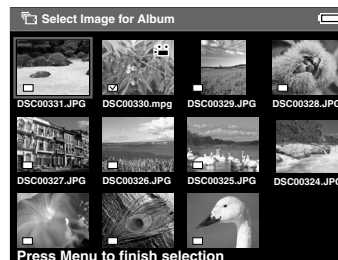
3. ►-ikonet vises ud for Copy to Album. Tryk på Højre-knappen.

- Undermenuen vises. Hvis du kun vil kopiere de valgte data til et album, skal du vælge This Data. Hvis du vil kopiere alle data i mappen, skal du vælge All. Hvis du vil vælge de data, der skal kopieres, skal du vælge Select. Tryk derefter på OK-knappen.

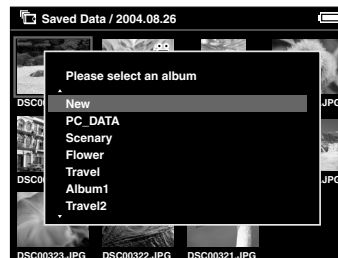


**Bemærk:**

Når du vælger Select, vises dataene i mappen som miniaturebilleder. Vælg de data, du vil kopiere, og tryk på OK-knappen. De valgte data markeres. Når du har valgt alle de data, du vil kopiere til et album, skal du trykke på Menu-knappen.



- Vælg et album, du vil kopiere dataene til, og tryk på OK-knappen.



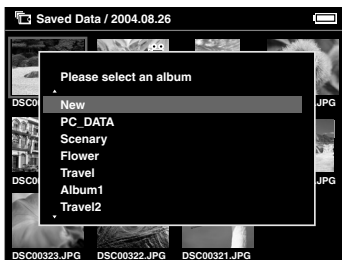
Kopieringen til albummet starter.

**Bemærk:**

*Du kan oprette et nyt album ved at vælge New. Se følgende "Oprettelse af et nyt album" vedrørende detaljer.*

## Oprettelse af et nyt album

1. Følg trin 1 til 4 i "Kopiering af favoritdata til et album" på side 41.
2. Vælg New, og tryk på OK-knappen.



3. Hvis du vil bruge et af de forindstillede albumnavne, skal du vælge albummets navn i den viste liste og trykke på OK-knappen. Kopieringen af data til albummet starter.

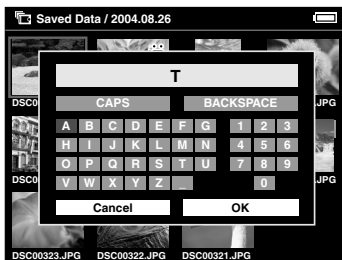


**Bemærk:**

*Når du vælger et navn, der allerede eksisterer, navngives det nye album med et tal i slutningen af navnet.*

Hvis du selv vil navngive albummet, skal du vælge Text Input og trykke på OK-knappen. Fortsæt derefter til næste trin.

4. Der vises et tastatur på skærmen. Vælg et bogstav vha. 4-vejsringen, og tryk på OK-knappen for at indtaste det valgte bogstav.

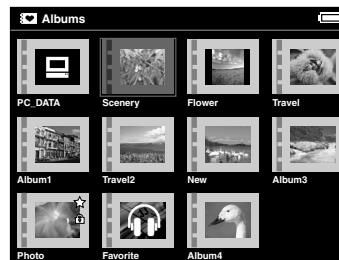


**Bemærk:**

- ❑ For at skifte mellem små og store bogstaver skal du vælge CAPS og trykke på OK-knappen.
  - ❑ For at slette det sidst indtastede bogstav, skal du trykke på Cancel-knappen eller vælge BACKSPACE på skærmen og trykke på OK-knappen. For at slette hele indtastningen skal du vælge Cancel på skærmen og trykke på OK-knappen.
5. Når du har indtastet navnet, skal du vælge OK på skærmen vha. 4-vejsringen og trykke på OK knappen for at fastholde det.

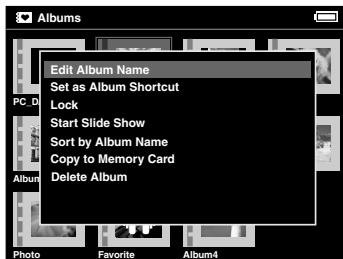
## Ændring af et albums navn

1. Vælg et album, hvis navn du vil ændre, i Albums.



2. Tryk på Menu-knappen for at vise pop-op-menuen.

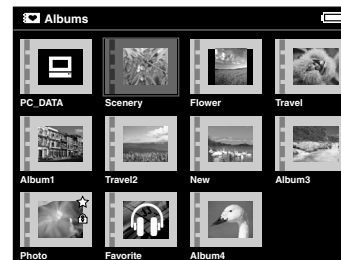
3. Vælg Edit Album Name vha. Op eller Nød-knappen, og tryk på OK-knappen.



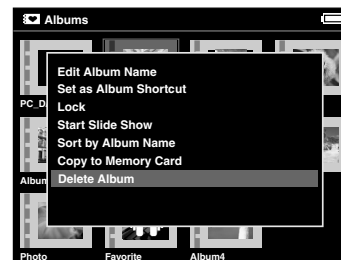
4. Følg trin 4 til 5 i "Oprettelse af et nyt album" på side 43.

## Sletning af et album

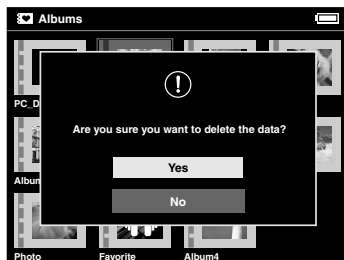
1. Vælg et album, der skal slettes, i Albums.



2. Tryk på Menu-knappen for at vise pop-op-menuen, og vælg Delete Album vha. Op eller Nød-knappen. Tryk derefter på OK-knappen.



3. Dialogboksen til bekræftelse vises. Vælg Yes, og tryk på OK-knappen.



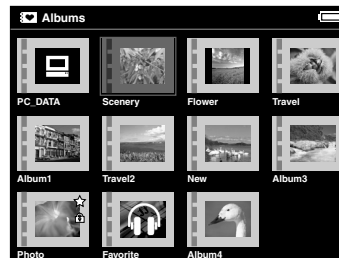
**Bemærk:**

*Hvis det slettede album har en albumsgenvej, slettes genvejen også i skærbilledet Home.*

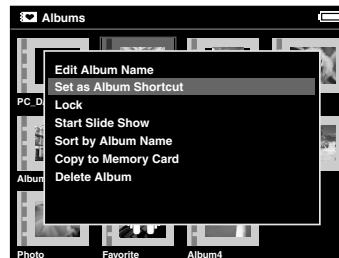
## Oprettelse af en albumsgenvej

Du kan oprette en albumsgenvej i skærbilledet Home. Denne genvej giver dig hurtig adgang til dine favoritalbum.

1. Vælg et album, du vil oprette en albumsgenvej til.



2. Tryk på Menu-knappen for at vise pop-op-menuen, og vælg Set as Album Shortcut vha. Op eller Ned-knappen. Tryk derefter på OK-knappen.



**Bemærk:**

*Hvis du indstiller et album som en albumsgenvej, vises ☆-ikonet på det album.*

## Sletning af data

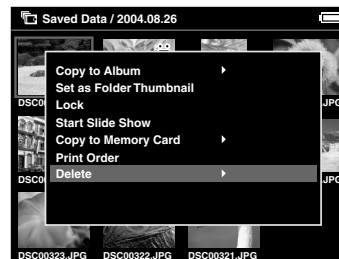
1. Vælg de data, du vil slette, i skærmbilledet med miniaturebilleder.



**Bemærk:**

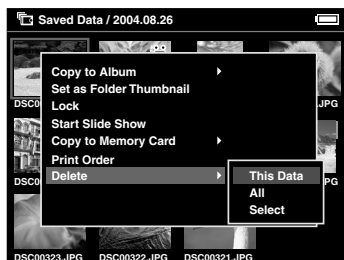
*Du kan også vælge et billede i fuld skærm eller en mappe. I så fald skal du gå til næste trin og springe trin 3 og 4 over.*

2. Tryk på MENU-knappen for at vise pop-op-menuen, og vælg Delete vha. Op eller Ned-knappen.



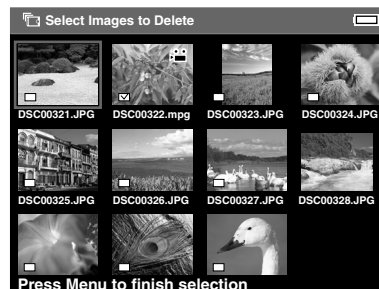
3. ►-ikonet vises ud for Delete. Tryk på Højre-knappen.

- Undermenuen vises. Hvis du kun vil slette de valgte data, skal du vælge This Data. Hvis du vil slette alle data i mappen, skal du vælge All. Hvis du vil vælge de data, der skal slettes i mappen, skal du vælge Select. Tryk derefter på OK-knappen.



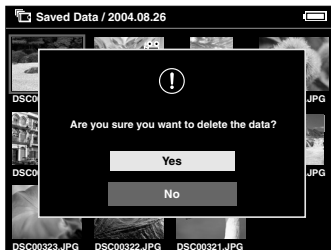
**Bemærk:**

Når du vælger Select, vises dataene i mappen som miniaturebilleder. Vælg de data, du vil slette, og tryk på OK-knappen. De valgte data markeres. Når du har valgt alle de data, du vil slette, skal du trykke på Menu-knappen for at slette de valgte data.






5. Dialogboksen til bekræftelse vises. Vælg Yes, og tryk på OK-knappen.



## Beskyttelse af data

Du kan låse de valgte data eller mappen. Når emnet er låst, vises -ikonet, og emnet kan ikke slettes eller roteres.

1. Vælg de data eller den mappe, du vil låse.
2. Tryk på Menu-knappen for at vise pop-op-menuen, og vælg Lock vha. Op eller Ned-knappen. Tryk derefter på OK-knappen.



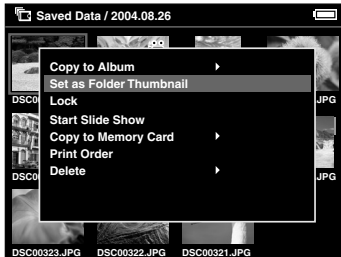
### Bemærk:

Låsen på dataene gælder, til du låser den op, også selvom du slukker P-4000.

## Indstilling af et album/mappeminiaturebillede

Du kan indstille dine favoritdata som miniaturebilleder for albummet eller mappen i Saved Data.

1. Vælg de data, du vil indstille som miniaturebilleder for albummet eller mappen i Saved Data.
2. Tryk på Menu-knappen for at vises pop-op-menuen, og vælg Set as the Album Thumbnail eller Set as Folder Thumbnail vha. Op eller Ned-knappen. Tryk derefter på OK-knappen.



## Sådan bruges pop-op-menuen

Når der trykkes på Menu-knappen, vises pop-op-menuen.

Menuen varierer afhængig af situationen, når du trykker på Menu-knappen. Se følgende skema vedrørende detaljer.



## Tilgængelige indstillinger i pop-op-menuen

| Indstilling           | Detaljer   |
|-----------------------|--|
| Copy from Memory Card | Kopier de valgte data fra et hukommelseskort til harddisken. |

| Indstilling                     | Detaljer  |
|---------------------------------|---|
| Copy to Album                   | Kopier de valgte data eller mappen til et album. Se "Kopiering af favoritdata til et album" på side 41 vedrørende detaljer.                                 |
| Copy to Memory Card             | Kopier valgte data eller mappe til et hukommelseskort.  |
| Delete                          | Slet valgte data eller mappe. Se "Sletning af data" på side 47 vedrørende detaljer.   |
| Delete Album                    | Slet det valgte album. Se "Sletning af et album" på side 45 vedrørende detaljer.  |
| Display P.I.F. Frames*          | Vis det valgte billede med PIF-ramme, hvis det valgte billede indeholder PIF-data. Du kan stoppe PIF-funktionen ved at trykke på Cancel-knappen.            |
| Edit Album Name                 | Skift navn for det valgte album. Du kan navngive det efter ønske vha. tastaturet på skærmen. Se "Ændring af et albums navn" på side 44 vedrørende detaljer. |
| Lock / Unlock                   | Lås valgte data eller mappe, eller lås dem op. Se "Beskyttelse af data" på side 49 vedrørende detaljer.   |
| Memory Card Basis / Daily Basis | Indstil hvordan mapperne skal vises i Saved Data. Mapperne kan vises grupperet for hvert hukommelseskort eller for hver gemt dato.                          |
| Print Order                     | Indstil hvor mange eksemplarer, du vil udskrive af de valgte billeder. Se "Indstil udskriftsmængder" på side 55 vedrørende detaljer.                        |
| Register to Slide show BGM      | Registrér de valgte lyddata som BGM for slideshowet.  |

| Indstilling  | Detaljer  |
|--|---|
| Rotate   | Rotér et valgt billede i albummet 90°. Hvis et billede er låst eller har Exif-tag autorotation med en værdi på 2, 3, 4, 5, 6, 7 eller 8, kan det ikke roteres.  |
| Set as Album Shortcut / Delete from Album Shortcut   | Indstil det valgte album som en genvej, der vises i skærmbilledet Home. Du kan indstille op til tre genveje. Eller slet den valgte genvej. Se "Oprettelse af en albumsgenvej" på side 46 vedrørende detaljer. |
| Set as the Album Thumbnail / Set as Folder Thumbnail | Indstil de valgte data som ikonet for et album/mappe.   |
| Slide Show BGM**                                     | Vælg BGM, der skal afspilles under slideshowet.   |
| Slide Show Duration**                                | Vælg varigheden mellem billedskift i slideshowet.   |
| Slide Show Effect**                                  | Vælg en af de fem slideshow-effekter. Slideshowet køres med den valgte effekt.  |
| Sort by Album Name                                   | Sortér albummene efter navn   |
| Sort by Date   | Sortér albummene efter oprettelsesdato.   |
| Start Slide Show                                     | Billederne i det valgte album eller den valgte mappe i Saved Data vises som et slideshow. Se "Visning af billeder som slideshow" på side 36 vedrørende detaljer   |

\* PIF er en forkortelse for Print Image Framer, som er en funktion, der kan give et billede en ramme. De fleste digitale kameraer fra Epson understøtter denne funktion.

\*\* Disse indstillinger er kun tilgængelige under afspilning af et slideshow.

# Direkte udskrivning

---

## Forberedelse til udskrivning

Du kan udskrive et billede ved at slutte P-4000 direkte til en printer. Dette afsnit beskriver, hvordan billeder på P-4000 udskrives.

## Understøttede printere

P-4000 understøtter printere, der er kompatible med USB DIRECT-PRINT.

## Mulige papirtyper

P-4000 understøtter følgende papirtyper- og formater.

| Papir                       | Format  |
|-----------------------------|---|
| Premium Glossy fotopapir    | 4 × 6 in., 10 × 15 cm,<br>5 × 7 in., Letter, A4 |
| Premium Semigloss fotopapir |   |

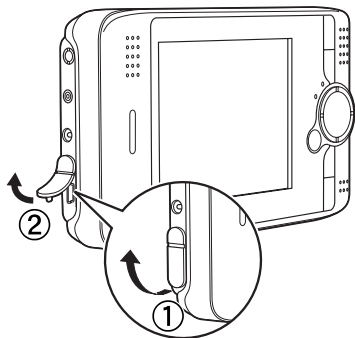
### **Bemærk:**

Se vejledningen til din printer vedrørende detaljer om papir.

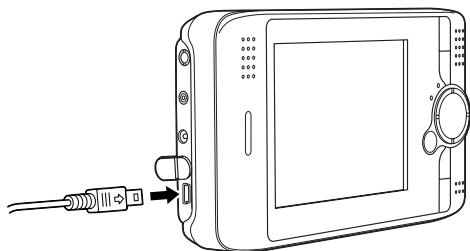
## Tilslutning af P-4000 til en printer

Følgende procedure viser, hvordan P-4000 sluttes til Stylus Photo R300/310. For andre printere, se vejledningen til din printer.

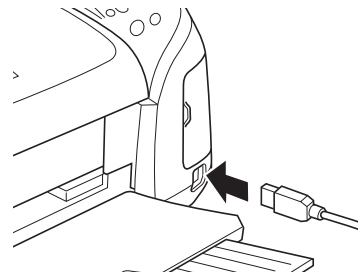
1. Kontrollér, at der er slukket for P-4000 og printeren. Fjern derefter USB-stikkets gummiafdækning.



2. Sæt USB-kablet i P-4000.



3. Sæt den anden ende af USB-kablet i stikket på printeren.



**Bemærk:**

- ❑ Se vejledningen for din printer vedrørende placering af kabelstikket på din printer.
- ❑ Fjern USB-kablet, når du bruger P-4000, hvis den ikke er sluttet til en computer eller en printer.

## Udskrivning af billeder

### Bemærk:

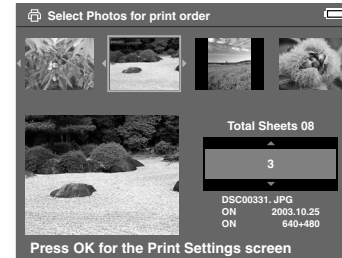
Brug AC-adapteren under udskrivning.

1. Vælg det billede, der skal udskrives.
2. Tryk på Print-knappen.
3. Hvis du kun vil udskrive det valgte billede, skal du vælge Print This Image. Hvis du vil udskrive alle billeder i mappen, skal du vælge Print All Images. Hvis du vil vælge de billeder, der skal udskrives, i mappen, skal du vælge Selected Images to Print. Tryk derefter på OK-knappen.



### Bemærk:

Hvis du vælger Selected Images to Print, vises følgende skærbillede. Du kan tilføje billeder til de tidligere indstillede billeder til udskrivning. Se "Indstil udskriftsmængder" på side 55 vedrørende detaljer.



4. Foretag de relevante indstillinger i skærbilledet til printerindstillinger vha. 4-vejsringen og trykke på OK-knappen.



**Bemærk:**

- ❑ *Se følgende "Printerindstillinger" vedrørende detaljer for hver indstilling.*
- ❑ *De indstillinger, du foretager, slettes, når billedet er udskrevet.*
- ❑ *Du kan ikke udskrive JPEG-filen, hvis den lodrette eller vandrette størrelse oversiger 4600 pixes,*

Udskrivningen starter. LDC'et slukkes under udskrivningen og tændes igen, når udskrivningen er færdig. LCD'et tændes også, hvis du trykker på en hvilken som helst knap under udskrivning.

**Printerindstillinger**

| Indstilling         | Detaljer  |
|---------------------|---|
| Number of Prints    | Indstil det antal udskrifter, der skal udskrives.                                   |
| Print Date*         | Indstil, om datoen for optagelse af fotoet skal udskrives.                          |
| Paper**             | Indstil den papirtype, der skal bruges.   |
| Layout**            | Indstil layoutet for de udskrevne billeder.   |
| Print Mode**        | Vælg udskriftsfunktion.   |
| Print P.I.F. Frames | Indstil, om PIF-rammen skal udskrives, hvis de valgte billeder indeholder PIF-data. |

\* Hvis billedet ikke indeholder datoinformation, udskrives datoen for udskrivning af filen.

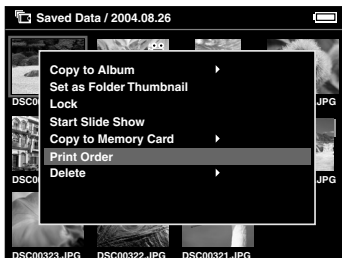
\*\* Den indstillede værdi bliver standardindstilling fra næste gang.

**Indstil udskriftsmængder**

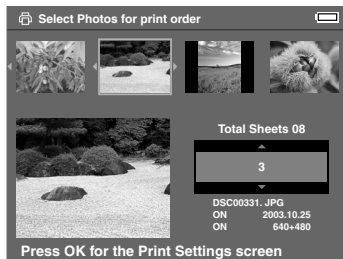
Du kan væge billederne og indstille de mængder, der skal udskrives, før du starter udskriftsprocessen.

1. Vælg billedet på skærmen med miniaturebilleder eller i fuldt skærbillede.

- Tryk på Menu-knappen for at vise pop-op-menuen, og vælg Print Order vha. Op eller Ned-knappen.



- Tryk på Op eller Ned-knappen for at ændre udskriftsmængden for det valgte billede.



**Bemærk:**

*Hvis du vælger billedet i fuld skærm, vises skærmen anderledes i LCD'et end vist herover, men instruktionerne er de samme.*

- Når du har indstillet mængden, vælger du et andet billede vha. Højre eller Venstre-knappen.
- Gentag trin 3 og 4, til du har indstillet udskriftsmængden for alle de billeder, du vil udskrive. Tryk derefter på OK-knappen.

**Bemærk:**

- For at udskrive de indstillede billeder skal du følge instruktionerne i "Udskrivning af billeder" på side 54.
- De indstillinger, du foretager, slettes, når billedet er udskrevet.



# Sådan bruges P-4000 sammen med andet udstyr

## Sådan bruges P-4000 sammen med en computer

Slut P-4000 til en computer for at vise data på skærmen, kopiere data fra computeren til P-4000 eller fra P-4000 til computeren. Computeren genkender P-4000 som et eksternt drev.

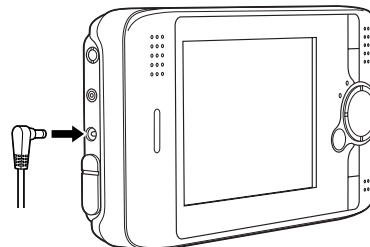
Når du bruger P-4000 sammen med din computer, skal du installere softwaren fra CD-ROM'en. Se "Installation af softwaren" på side 64 vedrørende detaljer.

### **Bemærk:**

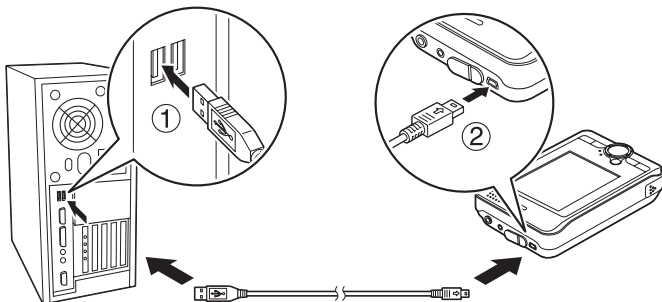
Når du bruger P-4000, mens den er sluttet til en computer, skal du bruge AC-adapteren.


## Tilslutning af P-4000 til en computer

1. Slut AC-adapteren til P-4000, og tænd for P-4000 og computeren.



2. Sæt USB-kablet i computeren. Fjern derefter USB-stikkets gummiafdækning, og slut den anden ende af USB-kablet til P-4000.



PC'en periferiikon (  ) vises kortvarigt, hvorefter LCD'et slukkes.

**Bemærk:**

LCD'et tændes, når der trykkes på en hvilken som helst knap knap.

3. Start EPSON Photo!4, som du har installeret på computeren fra CD-ROM'en. Du kan vise eller kopiere data med EPSON Photo!4. Se den online brugervejledning for EPSON Photo!4 vedrørende instruktioner.

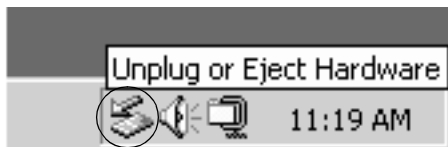
**Bemærk:**

- ❑ Du kan ikke flytte data fra hukommelseskortet til computeren.
- ❑ Når du ser drevet P-4000 i computeren, svarer mappen "Albums" til Albums, og mappen "Cards" til Saved Data.
- ❑ Du må ikke ændre navnet på albummappen ("Album"), kortmappen ("Card") og mapperne under disse to mapper.
- ❑ Når du kopierer data fra computeren vha. Stifinder eller Finder til P-4000, skal du kopiere dataene til \Albums\PC\_DATA. Denne mappe ligger som standard.
- ❑ Fjern USB-kablet, når du bruger P-4000, hvis den ikke er sluttet til en computer eller en printer.

## Fjernelse af P-4000 fra en computer

### Til Windows-brugere

1. Klik på Sikker fjernelse af hardware på computerskærmen.



**Bemærk:**

Ovenstående meddelelse varierer afhængig af din Windows-version.

2. Sluk for P-4000, og tag USB-kablet ud af computeren.

**Bemærk:**

Windows 98: Når kablet tages ud af computeren efter lagring af data på computeren, vises den blå skærm, hvis der ikke slukkes for computeren. Sluk for computeren, før kablet tages ud, for at undgå dette.

3. Tag USB-kablet ud af P-4000.

### Til Macintosh-brugere

1. Træk ikonet for P-4000 over på papirkurven på computerskærmen.
2. Sluk for P-4000, og tag USB-kablet ud af computeren.
3. Tag USB-kablet ud af P-4000.

---

## Sådan bruges A/V-udgangen

P-4000 har et A/V-udgangsstik. Du kan afspille slideshows og videoer på skærmen lige som på LCD'et på P-4000 ved at slutte P-4000 til en skærmenhed som f.eks. et TV, der har et videoindgangsstik.

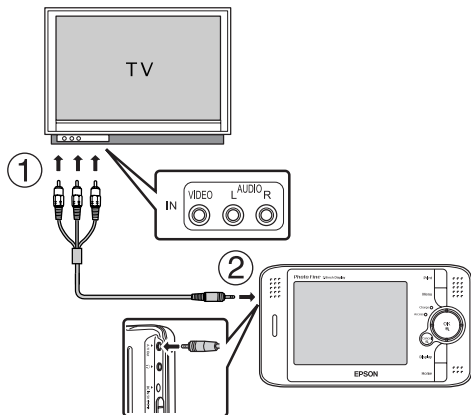
Følg nedenstående instruktioner for at se billeder eller afspille videoer på TV.

1. Indstil videoudgangen på P-4000 til dit TV's signalmetode.

**Bemærk:**

Se "Ændring af indstillinger for P-4000" på side 61 vedrørende instruktioner for ændring af indstillingen.

2. Sæt et almindeligt AV-kabel i TV'et. Slut derefter den anden ende af AV-kablet til P-4000.



3. Indstil TV-visningen til videoindgang fra P-4000.

**Bemærk:**

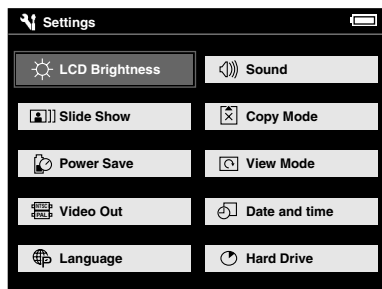
- Du kan også slutte AV-kablet til P-4000, når P-4000 er tændt.
- LCD'et slukkes, når du slutter et AV-kabel til P-4000.
- Nogle skærme kan ikke vise billeder i fuld størrelse, så den øverste og nederste del kan mangle.

## Tilpasning af indstillinger

Dette afsnit beskriver tilpasningen af indstillinger for P-4000. Du kan tilpasse forskellige indstillinger til visning og kopiering af billeder, eller slå lydindstillingerne til, så det bliver sjovere at bruge P-4000.

### Ændring af indstillinger for P-4000

De indstillinger, der er beskrevet i følgende afsnit, kan vælges i indstillingsmenuen. For at få vist indstillingsmenuen skal du vælge Settings i skærbilledet Home og trykke på OK-knappen.



Følgende skema viser detaljerne for hver indstilling.

|                            |                           |  |
|----------------------------|---------------------------|--|
| LCD Brightness indstilling | LCD-lysstyrke             | Skift lysstyrke for LCD'et. Vælg en passende lysstyrke vha. Højre eller Venstre-knappen.   |
| Lydindstillinger           | Bip ved betjening af knap | Når denne indstilling er sat til ON, lyder der et bip, når du bruger nogle funktioner.   |
|                            | Lyd                       | Du kan indstille lyden for afspilningen af lydfiler og video.  |
| Slide Show indstillinger   | Effekter                  | Vælg en af de fem slideshow-effekter. Slideshowet køres med den valgte effekt.   |
|                            | Slideshow BGM             | Vælg BGM, der skal afspilles under slideshowet. Du kan vælge ingen, én af de fem standardlydfiler eller lyddata i samme mappe.       |
|                            | Varighed                  | Indstil varigheden mellem billedskift i et slideshow. Du kan vælge varigheden ved at flytte skyderen fra 3 sekunder til 30 minutter. |

|                             |                                  |   |
|-----------------------------|----------------------------------|---|
| Copy Mode indstilling       | Sletning af data efter kopiering | Indstil om billederne på hukommelseskortet skal slettes automatisk efter kopiering til harddisken. Hvis der er indstillet ON, slettes billederne. Hvis der er indstillet bekræftelse, vises dialogboksen til bekræftelse af sletning af billederne før kopieringen. |
| Power Save indstillinger    | Tid før slukning af LCD'et       | Indstil tiden, efter hvilken baggrundsbelysningen i LCD'et skal slukkes, og LCD'et skal gå ud, når P-4000 ikke betjenes. Du kan indstille tiden ved at flytte skyderen fra 1 minut til 10 minutter.   |
|                             | Tid før slukning                 | Indstil tiden, før der automatisk slukkes for strømmen for at spare på batteriet, hvis P-4000 ikke betjenes. Du kan indstille tiden ved at flytte skyderen fra 1 minut til 15 minutter.   |
| View Mode indstillinger     | Automatisk rotation              | Indstil om billederne skal roteres automatisk i henhold til Exif-informationen.   |
|                             | Mappevisningsfunktion            | Indstil hvordan mapperne skal vises i Saved Data. Hvis du vælger dagligt, vises mapperne dagligt.   |
|                             | Ikke-understøttede filer         | Indstil om filer i ikke-understøttede formater skal vises som miniaturebilleder.  |
| Video Out indstilling       | Videoudgang *                    | Vælg enten NTSC eller PAL som signalmetode.   |
| Date and time indstillinger | Dato og klokkeslæt **            | Indstil dato og klokkeslæt  |

|                      |             |                                       |
|----------------------|-------------|---------------------------------------|
| Language indstilling | Sprog       | Vælg et sprog blandt de otte mulige.  |
| Hard Drive           | Ledig plads | Den ledige plads på harddisken vises. |

\* Sæt videokablet i igen efter ændring af indstilling.

\*\* Hvis du ændrer datoformat, ændres visningen af skærbilledet for dato og klokkeslæt ligeledes.

## Sådan bruges softwaren

### Systemkrav

Systemkravene for brug af P-4000 sammen med en computer er vist i følgende skema.

#### For Windows

|            |   |
|------------|---|
| OS         | Microsoft® Windows® 98SE, Me, 2000 Professional, XP Home Edition, XP Professional                   |
| Processor  | Pentium 1 GHz eller højere  |
| Hukommelse | 128 MB eller mere   |
| Harddisk   | Til installation kræves 50 MB eller mere ledig plads<br>Til brug kræves 1 GB eller mere ledig plads |
| Display    | SVGA (800x600) eller højere, 16 bit farve eller højere  |
| Port       | USB-port (stiktype A)   |

#### For Macintosh

|            |   |                                |
|------------|---|--------------------------------|
|            | Mac OS® 9.1 eller senere  | Mac OS 10.2 eller senere       |
| Processor  | PowerPC G3 233MHz eller større  | PowerPC G3 700MHz eller større |
| Hukommelse | 128 MB eller mere   | 256 MB eller mere              |
| Harddisk   | Til installation kræves 50 MB eller mere ledig plads<br>Til brug kræves 1 GB eller mere ledig plads |                                |
| Display    | 800x600 eller højere, 32000 farver eller mere   |                                |
| Port       | USB-port (stiktype A)   |                                |

---

## Om softwaren

CD-ROM'en med software, der følger med P-4000, indeholder følgende software.

|                    |  |
|--------------------|--|
| EPSON Photo!4      | EPSON PhotoQuicker                                   |
| QuickTime          | USB-driver til Epson Storage Viewer (kun Windows 98) |
| EPSON PhotoStarter | EPSON CardMonitor                                    |

Følg instruktionerne i næste afsnit for at installere softwaren.

### **Bemærk:**

*Funktionerne CameraStarter og AutoDownloader, der er en del af EPSON Photo!4, kan ikke bruges sammen med P-4000. Disse funktioner er kun til rådighed med EPSONS digitale kameraer.*

---

## Installation af softwaren

Sæt CD'en med software i CD-ROM- eller DVD-drevet, og start installation ved at følge nedenstående instruktioner.

## Til Windows-brugere

### **Bemærk:**

*I Windows XP og Windows 2000 skal du have administratorrettigheder for at installere softwaren.*

1. Installationsprogrammet starter automatisk. Om nødvendigt kan du starte det ved at dobbeltklikke på EPSON CD-ROM-ikonet.
2. Hvis du bliver bedt om at deaktivere din antivirussoftware, skal du klikke på Fortsæt.
3. Hvis du bliver bedt om at vælge sprog, skal du vælge dit foretrukne sprog.
4. Klik på Installer i skærbilledet til installation af software. Følg instruktionerne på skærmen, til al softwaren er installeret.
5. Når der vises en meddelelse om, at installationen er udført, skal du klikke på Afslut eller Genstart nu.

### **Bemærk:**

*Hvis der vises Genstart nu, skal du klikke på denne knap for at genstarte computeren.*



## Til Macintosh-brugere

1. Til Mac OS X-brugere:  
Dobbeltklik på EPSON CD-ROM-ikonet på skrivebordet.  
Dobbeltklik på Mac OS X-ikonet i EPSON-mappen.

Til Mac OS 9-brugere:  
Dobbeltklik på EPSON CD-ROM-ikonet på skrivebordet.  
Dobbeltklik på Mac OS 9-ikonet i EPSON-mappen.

2. Hvis du bliver bedt om at deaktivere din antivirussoftware, skal du klikke på Fortsæt.
3. Hvis du bliver bedt om at vælge sprog, skal du vælge dit foretrukne sprog.
4. Klik på Installer i skærmbilledet til installation af software. Følg instruktionerne på skærmen, til al softwaren er installeret.

Til Mac OS X-brugere:  
Hvis bekræftelsesvinduet vises, skal du klikke på nøgleikonet, indtaste administratormavn og adgangskode, og derefter klikke på OK.

5. Når der vises en meddelelse om, at installationen er udført, skal du klikke på Afslut eller Genstart nu.

### **Bemærk:**

*Hvis der vises Genstart nu, skal du klikke på denne knap for at genstarte computeren.*

---

## Sådan startes softwaren

Dette afsnit beskriver, hvordan softwaren startes.

### For Windows

| Software           | Menu  |
|--------------------|---|
| EPSON PhotoI4      | Klik på Start, peg på Alle programmer (eller Programmer), og vælg EPSON Camera. Vælg EPSON PhotoI4, og klik på EPSON PhotoI4. |
| EPSON PhotoQuicker | Klik på Start, peg på Alle programmer (eller Programmer), og vælg EPSON PhotoQuicker. Klik på EPSON PhotoQuicker3.4.          |

## For Macintosh

| Software           | Menu  |
|--------------------|---|
| EPSON Photo!4      | Dobbeltklik på EPSON Photo!4-ikonet i EPSON Photo!4 program-mappen.           |
| EPSON PhotoQuicker | Dobbeltklik på EPSON PhotoQuicker-ikonet i EPSON PhotoQuicker-program-mappen. |

---

## Afinstallation af softwaren

Udfør et afinstallationsprogram for hvert program. Se den online hjælp for hvert program vedrørende detaljer.

---

## Sådan finder du flere oplysninger

Se de online brugerhåndbøger for EPSON Photo!4 eller EPSON PhotoQuicker for at lære mere om softwaren på den medfølgende CD-ROM.

Start softwaren, gå ind i den online brugerhåndbog, og følg nedenstående trin.

| Software           | Sådan startes den online brugerhåndbog   |
|--------------------|--|
| EPSON Photo!4      | Klik på EPSON Photo!4 Help i Hjælp-menuen (Windows), Apple-menuen (Mac OS 8.6 til 9.X) eller Photo!4menu (Mac OS X). |
| EPSON PhotoQuicker | Klik på Hjælp-knappen i dialogboksen.  |

### **Bemærk:**

*Du kan gå ind i de online EPSON Photo!4- eller EPSON PhotoQuicker-vejledninger vha. Start-menuen i Windows eller ved at dobbeltklikke på MANUAL-mappen i de enkelte programmapper og derefter dobbeltklikke på INDEX.HTM i Macintosh.*

# Vedligeholdelse og fejlfinding

## Rengøring af P-4000

Før at holde P-4000 i bedst mulig stand skal den rengøres grundigt adskillige gange om året. Før du udfører nogen form for vedligeholdelse af P-4000, skal du læse "Vigtige sikkerhedsinstruktioner" på side 7. Følg derefter nedenstående retningslinjer.




- ❑ Sluk for P-4000 før rengøring.
- ❑ Brug en ren, tør klud til at tørre støv af P-4000.
- ❑ Brug ikke kraftige eller slibende rengøringsmidler.
- ❑ Rengør om nødvendigt batteripolerne med en tør klud.

## Fejlfinding

Hvis der opstår et problem, vises der normalt en fejlmeddelelse i LCD'et. Se følgende afsnit for at løse problemet.

## Fejlmeddelelser/ikoner

| Fejlmeddelelse/ikon   | Beskrivelse   |
|---|---|
| A file access error has occurred. Do not eject the memory card if it is being accessed. | Vent til Access-lampen slukker, sæt hukommelseskortet i, og prøv igen.  |
| An error occurred while verifying. Files will not be deleted.                           | Nogle filer blev ikke slettet. Kontrollér dataene   |
| Some errors occurred while copying. Copying was canceled.                               | Nogle filer blev sprunget over, hukommelseskortet kan være skrivebeskyttet. Kontrollér hukommelseskortet, og prøv igen. |
| Some errors occurred while deleting files. The operation was canceled.                  | Nogle filer blev sprunget over, hukommelseskortet kan være skrivebeskyttet. Kontrollér hukommelseskortet, og prøv igen. |

| Fejlmeddelelse/ikon  | Beskrivelse   |
|--|---|
| There is no response from the printer. Make sure the printer is on.                                  | <p>Kontrollér at der er tændt for printeren, og at USB-kablet er tilsluttet korrekt.</p> <p>Kontrollér printeren, og se vejledningen for printeren.</p> |
| You must set the date and time to ensure correct operation.  | Se "Ændring af indstillinger for P-4000" på side 61, og indstil dato og klokkeslæt.   |
|                     | Vent til P-4000 er kølet af.  |
|                     | Batteriet er ved at løbe tør for strøm. Oplad batteriet. Se "Opladning af batteriet" på side 18 vedrørende detaljer.                                    |
|  <p>Press Reset</p> | Tryk på Reset-knappen. Se "Nulstilling af P-4000" på side 71 vedrørende placering af Reset-knappen.   |

## Problemer og løsninger

Brug oplysningerne i dette afsnit til at finde årsagen til og løsningen på problemer med P-4000.

Find ud af, hvilken type problem, der er opstået, og se det relevante afsnit herunder:

"Strømforsyningsproblemer" på side 69


"Problemer ved visning og afspilning" på side 69

"Databehandlingsproblemer" på side 70

"Udskrivningsproblemer" på side 71

## Strømforsyningsproblemer

### Der tændes ikke for strømmen.

| Årsag                            | Afhjælpning   |
|----------------------------------|---|
| Batteriet er fladt.              | Når  -ikonet vises i øverste højre hjørne af LCD'et, er batteriet fladt. Se "Opladning af batteriet" på side 18, og oplad batteriet. |
| Batteriet er ikke sat korrekt i. | Kontrollér, at batteriet er sat korrekt i. Se "Isætning af batteri" på side 18.   |

## Problemer ved visning og afspilning

### Dataene vises ikke.

| Årsag                             | Afhjælpning  |
|-----------------------------------|--|
| Billedformatet understøttes ikke. | Se "Anvendelige typer billeddata" på side 30, og kontrollér, at billedformatet understøttes. |

### Dataene vises ikke.

| Årsag   | Afhjælpning   |
|---|---|
| De valgte video- eller lyddata understøttes ikke. | Se "Anvendelige typer video-/lyddata" på side 36, og kontrollér, at dataene understøttes.                       |
| Dataene er beskadigede.                           | Kopiér dataene igen.  |
| LCD'ets lysstyrke er indstillet for mørkt.        | Se "Ændring af indstillinger for P-4000" på side 61, og kontrollér, at LCD'ets lysstyrke er indstillet korrekt. |
| Videokablet er sluttet til P-4000.                | Tag videokablet ud for at vise LCD'et.  |

### Filmen vises ikke klart og stopper pludselig.

| Årsag                                   | Afhjælpning   |
|---|---|
| Bit-hastigheden for dataene er for høj. | Kontrollér bit-hastigheden. Se "Anvendelige typer video-/lyddata" på side 36 vedrørende detaljer. |

### Lyden afbrydes, når der afspilles video eller lydfiler.

| Årsag                                   | Afhjælpning   |
|---|---|
| Bit-hastigheden for dataene er for høj. | Kontrollér bit-hastigheden. Se "Anvendelige typer video-/lyddata" på side 36 vedrørende detaljer. |

### Der er ingen lyd under afspilning af video.

| Årsag                                    | Afhjælpning   |
|--|---|
| Lyd-codec for dataene understøttes ikke. | Kontrollér filformatet. Se "Anvendelige typer video-/lyddata" på side 36 vedrørende detaljer. |

## Databehandlingsproblemer

### Kan ikke kopiere.

| Årsag   | Afhjælpning  |
|---|--|
| Der er ikke tilstrækkelig plads på harddisken til at kopiere alle dataene på hukommelseskortet. | Slet unødvendige data på harddisken, eller reducer mængden af data, der skal kopieres fra hukommelseskortet. |

### Kan ikke kopiere.

| Årsag                         | Afhjælpning                 |
|-------------------------------|-----------------------------|
| Dataene kan være beskadigede. | Prøv at kopiere andre data. |

### Kan ikke slette.

| Årsag            | Afhjælpning  |
|------------------|--|
| Dataene er låst. | Se "Sådan bruges pop-op-menuen" på side 50, og lås dataene op for at slette dem. |

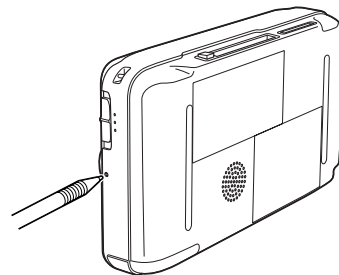
## Udskrivningsproblemer

### Kan ikke udskrive.

| Årsag                                  | Afhjælpning  |
|--|--|
| Printeren understøttes ikke.           | Se "Understøttede printere" på side 52, og kontrollér, at din printer understøtter direkte udskrivning med P-4000. |
| Der er slukket for printeren.          | Tænd for printeren.  |
| USB-kablet er ikke tilsluttet korrekt. | Se "Tilslutning af P-4000 til en printer" på side 52, og slut P-4000 til printeren igen.                           |
| Dataene er beskadigede.                | Prøv at kopiere andre data.  |

## Nulstilling af P-4000

Hvis der opstår en fejl, og P-4000 ikke kan betjenes, kan du nulstille P-4000 ved at trykke på Resæt-knappen med et tyndt objekt som vist herunder.



---

## ***Kontakt til kundeservice***

Hvis dit Epson-produkt ikke fungerer korrekt, og du ikke kan løse problemet ved hjælp af den fejlfindingsinformation, der findes i produktokumentationen, kan du få assistance ved at kontakte vores kundeservice. Se dit garantidokument vedrørende oplysninger om kontakt til EPSONS kundeservice. De kan hjælpe dig hurtigere, hvis du giver dem følgende oplysninger:

- ❑ Produktets serienummer  
(Serienummermærkaten befinder sig normalt på bagsiden af produktet.)
- ❑ Produktmodel
- ❑ Produkt softwareversion  
(Klik på Om, Versionsinfo eller en tilsvarende knap i produktsoftwaren.)
- ❑ Mærke og model for din computer
- ❑ Computerens styresystem og version
- ❑ Navne og versioner på de programmer, du normalt bruger i dit produkt

---

## ***Webside med teknisk support***

Gå ind på [www.epson.com](#), og vælg support-afsnittet på din lokale EPSON-webside for at se de seneste drivere, FAQs, vejledninger og andet materiale, du kan hente.

Epsons webside med teknisk support kan hjælpe dig i tilfælde af problemer, der ikke kan løses vha. fejlfindingsoplysningerne i printerdokumentationen.



**Standarder og godkendelser**

**P-4000 (model: G941B)**

USA-model:

|     |  |
|-----|--|
| EMC | FCC del 15 underafsnit B klasse B<br>CSA C108.8 klasse B |
|-----|--|

Europæisk model:

|                         |   |
|-------------------------|---|
| EMC-direktiv 89/336/EEC | EN 55022 klasse B<br>EN 55024<br>EN 61000-3-2<br>(Brug med AC-adapter)<br>EN 61000-3-3<br>(Brug med AC-adapter) |
|-------------------------|---|

Taiwan-model:

|     |                   |
|-----|-------------------|
| EMC | CNS13438 klasse B |
|-----|-------------------|

**AC-adapter (model: A351H)**

USA-model:

|           |  |
|-----------|--|
| Sikkerhed | UL60950<br>CSA C22.2 nr. 60950                           |
| EMC       | FCC del 15 underafsnit B klasse B<br>CSA C108.8 klasse B |

Europæisk model:

|   |   |
|---|---|
| Lavspændingsdirektiv 73/23/EEC<br>EMC-direktiv 89/336/EEC | EN 60950<br>EN 55022 klasse B<br>EN 55024<br>EN 61000-3-2<br>EN 61000-3-3 |
|---|---|

Taiwan-model:

|     |                   |
|-----|-------------------|
| EMC | CNS13438 klasse B |
|-----|-------------------|

## Batteri (model: D111A)

USA-model:

|           |        |
|-----------|--------|
| Sikkerhed | UL2054 |
|-----------|--------|

Europæisk model:

|                         |                               |
|-------------------------|-------------------------------|
| EMC-direktiv 89/336/EEC | EN 55022 klasse B<br>EN 55024 |
|-------------------------|-------------------------------|

---

## specifikationer

### Generelle

|                     |   |
|---------------------|---|
| CPU                 | TMS320DM270   |
| LCD                 | EPSON VGA TFT LCD   |
| HDD                 | 2,5" HDD (80 GB)<br>FAT 32  |
| Dimensioner og vægt | Højde: 84 mm *<br>Bredde: 147 mm *<br>Dybde: 31,4 mm *<br>Vægt: Ca. 415 g (inkl. batteri) |

|   |  |
|---|--|
| Temperatur                              | Drift: 5 til 35°C **<br>Stilstand: -20 til 60°C  |
| Luffugtighed (uden kondensation)        | Drift: 30 til 80% **<br>Stilstand: 10 til 80%  |
| Højde                                   | Drift: 3048 m eller mindre<br>Stilstand: 12.192 m eller mindre   |
| Hukommelseskort ***                     | CompactFlash-hukommelseskort (type 1/type 2 og 3,3 V, inkl. MicroDrive),<br>SD-hukommelseskort, MultiMedia-kort  |
| Strømkilder                             | Lithium-ion-batteri (model: D111A)<br>AC-adapter (model: A351H)  |
| Batteriets levetid (fuldt opladet) **** | Ca. 3 timer og 10 min ved afspilning af et slideshow (med standardindstillinger)<br>Ca. 2 timer og 40 min. ved afspilning af video (MPEG4, 1 Mbps)<br>Ca. 4 timer og 40 min. ved afspilning af lyd (MP3, 128 kbps, brug af hovedtelefoner) |

- \* Dimensionerne omfatter ikke fremspring.
- \*\* Opladning anses som drift.
- \*\*\* Der skal bruges en almindelig CF-adapter for at kunne bruge andre hukommelseskort Kontakt kundeservice vedrørende detaljer.
- \*\*\*\* Tiderne kan variere afhængig af det anvendte hukommelseskort, antallet af filer, omgivende temperatur og andre faktorer.

## Elektriske

|                  |   |
|------------------|---|
| Indgangsspænding | DC 5,0 V  |
| Mærkestrøm       | Maks. 2,3 A   |
| Strømforbrug     | 4 W (brug med batteriet)<br>9 W (brug med AC-adapteren) |

## Interface-

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| USB-stik                      | Et USB 2.0 (masselagerklasse) interface til slave                              |
| A/V-udgangsstik               | Firdobbelt minustik (Ø 3,5 mm)   |
| Udgangsstik for høretelefoner | M3 stereominustik (Ø 3,5 mm)   |
| CF-kortplads                  | En plads (type 1/type 2, 3,3 V) til CompactFlash-hukommelseskort og MicroDrive |
| SD-kortplads                  | En plads til SD-hukommelseskort og MultiMedia-kort                             |

## Batteri-

|                       |                            |
|-----------------------|----------------------------|
| Type                  | Lithium Ion-batteri        |
| Model                 | D111A                      |
| Størrelse (H x B x L) | 22,45 mm x 20,4 mm x 71 mm |
| Mærkekapacitet        | 3,7 V, 2600 mAh (typ.)     |
| Temperatur            | Opbevaring: -20 til 40°C * |

\* Opbevar batteriet køligt, hvis det ikke skal bruges i længere tid.

## AC-adapter,

|              |   |
|--------------|---|
| Model        | A351H                                     |
| Indgang      | AC 100 - 240 V, 50 - 60 Hz, 0,3 A - 0,1 A |
| Udgang       | DC 5,0 V, 2,3 A                           |
| Strømforbrug | Maks. 18 W                                |

---

## Om tilbehør

Der kan fås følgende tilbehør til P-4000.

| tilbehør                              | produktkode |
|---------------------------------------|-------------|
| Lithium Ion-batteri<br>(model: D111A) | B32B81826** |

\* Asterisken (\*) står som erstatning for det sidste ciffer, der varierer afhængigt af land.

Følgende definitioner gælder specifikt for P-4000.

## **AAC**

En lydkomprimeringsstandard med høj komprimeringseffektivitet.

## **Exif (Exchanged Image File Format)**

Et filformat til JPEG-data til tilføjelse af billedinformation som f.eks. miniaturebilleder, optagedato for fotoet og billedstørrelse.

## **JPEG**

Et filformat til billeder i kraftige farver og gråskala i komprimerede filer. Data, der er gemt i JPEG-format, komprimeres mere end data, der er gemt i TIFF-format eller andre formater.

## **Motion-JPEG**

En videokomprimeringsalgoritme, der afspiller video ved at afspille stillfotos (JPEG-filer) kontinuerligt ved høj hastighed.

## **MP3**

En lydkomprimeringsstandard, der kan komprimere data ned til 10% uden forringet lyd kvalitet.

## **MPEG4**

En lydkomprimeringsstandard med høj komprimeringseffektivitet.

## **NTSC/PAL**

Analoge farve-TV-transmissionsstandarder NTSC bruges primært i Japan, Nordamerika og forskellige sydamerikanske lande. PAL bruges primært i Vesteuropa (med undtagelse af Frankrig), Kina og i visse andre asiatiske lande.

## **pixel**

En forkortelse for picture element (bildelement). Hvert billede består af et antal pixels. Pixels tælles også i punktenheder.

## **Progressiv JPEG**

En art af JPEG-formatet. Et billede i progressiv JPEG vises ved gradvist at forbedre opløsningerne.

## **RAW**

En fil til ubehandlede udgangsdata fra CCD. Du skal installere en speciel software for at kunne vise de ubehandlede data.

## **TIFF (Tagged Image File Format)**

Et filformat, der kan gemme et billede i forskellige opløsninger eller kodning til en enkelt fil.

## **USB DIRECT-PRINT**

En funktion, der gør det muligt at udskrive direkte fra en enhed, der er sluttet til printeren via et USB-kabel.

---

# Indeks

## A

- AC-adapter
  - tilslutning, 19
- Ændring af indstillinger for P-4000, 61
- Afinstallation
  - software, 66
- Album
  - ændring af navn, 44
  - om, 40
  - oprettelse, 43
  - sletning, 45
- Anvendelige typer billeddata, 30
- Anvendelige typer hukommelseskort, 25
- Anvendelige typer video-/lyddata, 36

## B

- Batteri
  - installation, 18
  - opladning, 19
  - udtagning, 20
- Billede
  - anvendelige typer, 30
  - kopiering til et album, 41
  - visning, 30
  - visning som miniaturebillede, 32
  - visning som slideshow, 36

## D

- Data
  - billedkopiering, 41
  - kopiering fra et hukommelseskort til P-4000, 28
  - sletning, 47
  - visning på computerskærmen, 57
- Dele og deres funktioner, 16
  - bagside, 16
  - forside, 16
  - LCD og kontrolpanel, 17
- Direkte udskrivning, 52

## F

- Fejlfinding, 67
  - databehandlingsproblemer, 70
  - problemer ved visning og afspilning, 69
  - strømforsyningsproblemer, 69
  - udskrivningsproblemer, 71
- Fejlmeddelelser/ikoner, 67

## G

- Godkendelser, 73

**H**

- Hovedmenu, 23
- Hukommelseskort
  - anvendelige typer, 25
  - udtagning, 26, 27

**I**

## Indstilling

- Copy Mode indstillinger, 61
  - Date and time indstillinger, 61
  - Language indstilling, 61
  - LCD Brightness indstilling, 61
  - Power Save indstillinger, 61
  - Slide Show indstillinger, 61
  - Sound indstilling, 61
  - Video Out indstilling, 61
  - View Mode indstillinger, 61
- Installation
    - batteri, 18
    - software, 64

**K**

- Kontakt til EPSON, 72
- Kundeservice, 72

**L**

## Lyd

- afspilning, 38
- anvendelige typer, 36

**M**

- Midlertidigt stop af knapfunktioner, 23
- Mulige papirtyper, 52

**N**

- Nulstilling af P-4000, 71

**O**

- Opladning af batteriet, 19
- Opsætning af P-4000, 18

**P**

- Pop-op-menu, 50
- Primære funktioner, 6
- Problemer og løsninger, 68

**R**

- Rengøring af P-4000, 67

**S**

- Sådan bruges
  - album, 40
  - pop-op-menuen, 50
  - videoudgangen, 59
- Sådan bruges menuen, 23
- Sådan slukker du for strømmen, 22
- Sådan tænder du for strømmen, 20

## Software

- afinstallation, 66
- flere oplysninger, 66
- installation, 64
- start, 65
- systemkrav, 63

## specifikationer

- AC-adapter, 75
- batteri, 75
- elektriske, 75
- generelle, 74
- interface, 75
- standarder og godkendelser, 73

## Standarder, 73

## **T**

### Teknisk support, 72

### Tilpasning af indstillinger, 61

### Tilslutning

- til en computer, 57
- til en printer, 52

## **U**

### Udpakning af P-4000, 15

### Udskrivning

- indstilling af udskriftsmængder, 55
- udskrivning af billeder, 54

### Udtagning af hukommelseskortet, 26, 27

### Understøttede printere, 52

## **V**

### Video

- afspilning, 38
- anvendelige typer, 36

### Visning af billeder, 30